

TP-LINK TECHNOLOGIES CO., LTD.

TP-LINK Deutschland GmbH

TP-LINK UK Limited

TP-LINK Italia S.r.l.

TP-LINK France SARL

TPLINK Bilgi Teknolojileri Tic. Ltd. Şti.

TP-LINK IBERIA,S.L.

TP-LINK Netherlands B.V.

TP-LINK(NORDIC) AB

TP-LINK Hellas Ltd.

NWS.TP-LINK Portugal, Unipessoal, Lda.

South Building(floors 1,3,4,5) and 28(floors 1-4), Central Science & Technology Park, Shennan Rd, Nanshan, Shenzhen, China

Robert-Bosch-Straße 9, 65719 Hofheim am Taunus, Germany

Unit 2 & 3 Riverview (142-144), Cardiff Road, Reading, RG1 8EW

Via Gobetti 2/A 20063 Cernusco sul Naviglio (MI)

Bâtiment Equateur, 16-18 avenue Morane Saulnier,
78140 Vélizy-Villacoublay, France

Şerifali Mevkii, Barbaros Cad. Söyleşî Sokak. No:15/2 Kat:3/4
34775 Ümraniye/Istanbul

C/ Quintanavides 15, Bajo A, 28050 Madrid, Spain

Archimedesbaan 18, 3439 ME Nieuwegein

Årstaängsvägen 21 C, 117 43, Stockholm, Sweden

Marathonodromou 77, Marousi 151 24, Greece

Avenida da Liberdade, n°129, 7ºB,1250-140 Lisboa, Portugal

Specifications are subject to change without notice. TP-LINK is a registered trademark of TP-LINK TECHNOLOGIES CO., LTD. Other brands and product names are trademarks or registered trademarks of their respective holders.

No part of the specifications may be reproduced in any form or by any means or used to make any derivative such as translation, transformation, or adaptation without permission from TP-LINK TECHNOLOGIES CO., LTD.
Copyright © 2016 TP-LINK TECHNOLOGIES CO., LTD. All rights reserved.

www.tp-link.com

Quick Installation Guide

Touch Screen Wi-Fi Router

CONTENTS

01 / Deutsch

05 / English

09 / Español

13 / Ελληνικά

17 / Français

21 / Italiano

25 / Português

29 / Suomi

33 / Nederlands

37 / Svenska

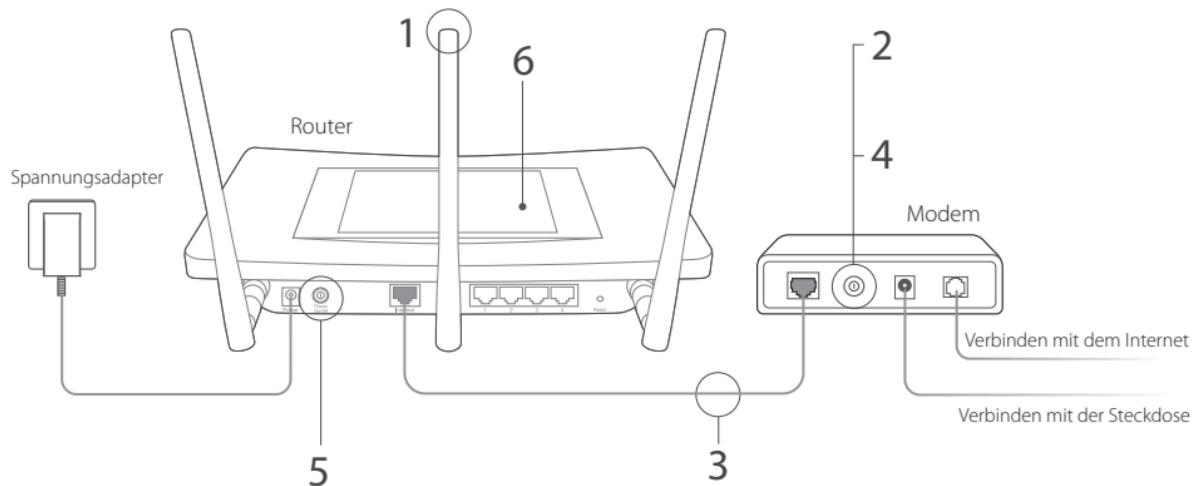
41 / Norsk

45 / Dansk

49 / Türkçe

Bevor Sie anfangen

Kommt Ihre Internetverbindung über ein Ethernetkabel aus der Wand statt von einem Modem, verbinden Sie dieses direkt mit dem Internet-Port Ihres Routers und überspringen Sie die Schritte 2 bis 4.



- 1 Bringen Sie die Antennen an, sofern erforderlich.
- 2 Schalten Sie das Modem ab und entfernen Sie die eventuell vorhandene Pufferbatterie.
- 3 Verbinden Sie Ihr Modem mittels eines Ethernetkabels mit dem **Internet (oder WAN)**-Port Ihres Routers.
- 4 Schalten Sie Ihr Modem ein.
- 5 Schalten Sie Ihren Router ein und warten Sie den Abschluss des Startvorgangs ab.

- 6 Konfigurieren Sie Ihren Router mittels des Touchscreens.
Vergeben Sie ein neues Administrator-Passwort (empfohlen) und tippen Sie auf **Save (Speichern)**. Starten Sie dann die **Quick Setup (Schnellinstallation)**.



Fertig!

Verbinden Sie Ihre Geräte drahtlos oder mittels Ethernetkabel mit Ihrem Router.



Hinweis: Haben Sie während der Konfiguration weder SSID noch Passwort geändert, verwenden Sie die Standard-SSID und das Standard-WLAN-Passwort, die auf der Unterseite des Routers zu finden sind, um sich mit Ihrem WLAN zu verbinden.

Touch-Display

Das Display wird nach einigen Minuten Inaktivität abgeschaltet. Tippen Sie es an, um es zu reaktivieren.

Hinweis: • In diesem Abschnitt wird als Beispiel das Modell Touch P5 behandelt.

- Sie können Ihren Router auch über die Weboberfläche unter <http://tplinkwifi.net> verwalten (verwenden Sie **admin** als Benutzernamen sowie Ihr Administrator-Passwort, um sich einzuloggen).



FAQ (Häufig gestellte Fragen)

F1. Was kann ich tun, wenn ich keinen Internetzugriff habe?

- A1. Stellen Sie sicher, dass ein direkt an das Modem angeschlossener Computer Internetzugang hat. Ist dies nicht der Fall, wenden Sie sich an Ihren Internetdiensteanbieter.
- A2. Tippen Sie auf dem Display **Quick Setup(Schnellinstallation)** an, um den Router erneut einzurichten.
- A3. Tippen Sie auf dem Display **Reboot & Reset(Neustart & Zurücksetzen)**. Wählen Sie **Reboot(Neustart)**, um Ihren Router neu zu starten. Versuchen Sie es dann erneut.
- A4. Verwenden Sie den Internetverbindungstyp **Dynamic IP(Dynamische IP-Adresse)**, starten Sie die **Quick Setup (Schnellinstallation)** und geben Sie eine eventuell bereits bei Ihrem Internetdiensteanbieter registrierte MAC-Adresse ein. Starten Sie dann Modem und Router neu.

F2. Wie setze ich meinen Router auf Werkseinstellungen zurück?

- A1. Tippen Sie auf dem Display **Reboot & Reset(Neustart & Zurücksetzen)**. Wählen Sie dann **Reset(Zurücksetzen)**.
- A2. Drücken Sie, während der Router läuft, die RESET-Taste, bis Sie auf dem Display das Logo sehen.

F3. Was kann ich tun, wenn ich das Passwort der Weboberfläche vergessen habe?

- A. Setzen Sie laut Teil 2 der FAQ (Häufig gestellte Fragen) Ihren Router zurück und vergeben Sie dann ein neues Administratorpasswort.

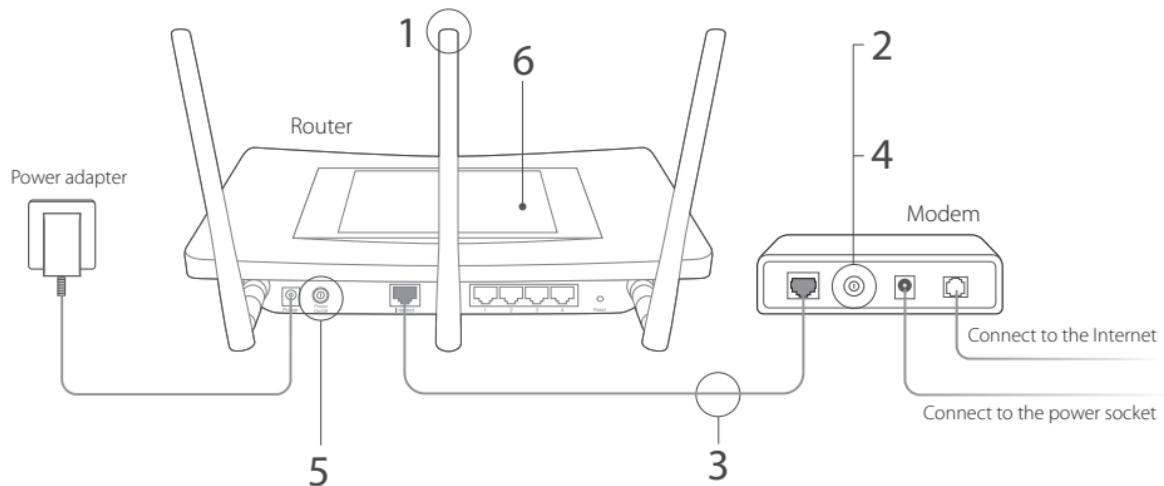
F4. Was kann ich tun, wenn ich mein WLAN-Passwort vergessen habe?

- A1. Tippen Sie auf dem Display **Wireless Settings(WLAN-Einstellungen)**, um das Passwort für Ihr 2,4- und Ihr 5GHz-WLAN einzusehen.
- A2. Das Passwort Ihres Gast-WLANS sehen Sie auf dem Home-Screen.

Hinweis: Weitere Informationen über Ihren Router finden Sie auf unserer Webpräsenz <http://www.tp-link.de>. Dort können Sie sich das Hanfbuch Ihres Gerätes herunterladen.

Before You Start

If your Internet connection is through an Ethernet cable from the wall instead of through a modem, connect the Ethernet cable directly to the router's Internet port, and skip Step 2,3,4.



- 1 Install the antennas and position them vertically. If the antennas are already fixed, move to the next step.
- 2 Turn off the modem, and remove the backup battery if it has one.
- 3 Connect the modem to the **Internet (or WAN)** port on the router via an Ethernet cable.
- 4 Turn on the modem.
- 5 Turn on the router and wait until the system boot completes.
- 6 Configure the router on the touchscreen display.
Create a new administrator password (recommended) and tap **Save**, then follow the **Quick Setup** to complete the initial configuration.



Enjoy!

Connect your devices to the router wirelessly or via an Ethernet cable.

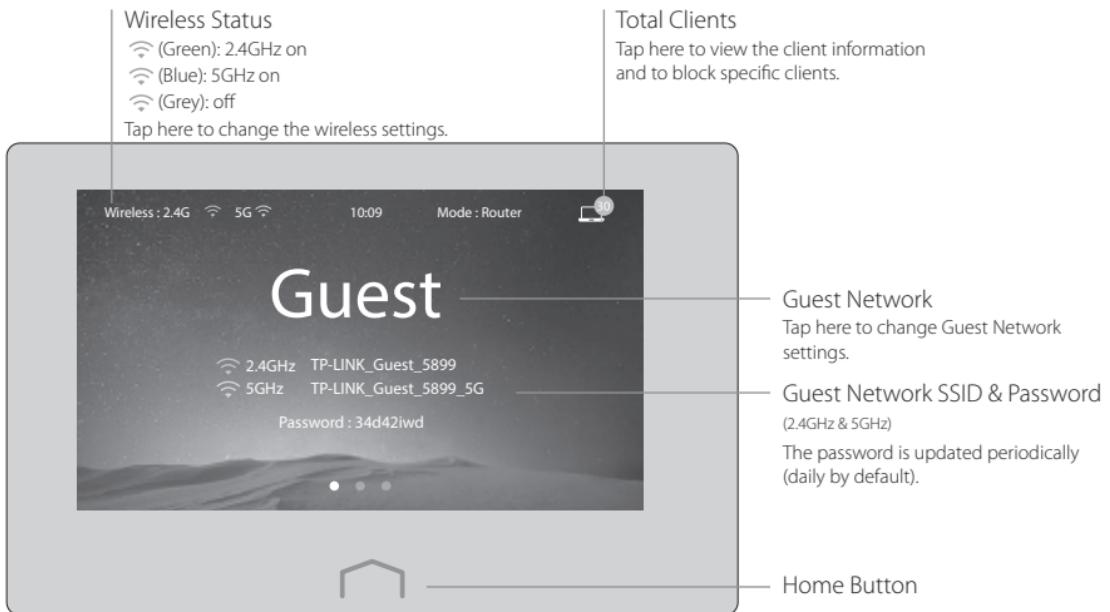


Note: If you have not changed the SSID and password during the configuration, use the default SSID and password printed on the bottom of the router to join the wireless network.

Touchscreen Display

The screen will go to sleep if it idles for several minutes. Tap the screen to wake it up.

- Note:
- In this section, we use Touch P5 as an example.
 - You also can manage the router through the web-based management interface at <http://tplinkwifi.net> (enter **admin** for the username and your administrator password to log in).



FAQ (Frequently Asked Questions)

Q1. What can I do if I cannot access the Internet?

- A1. Check if the Internet is working properly by connecting a computer directly to the modem via an Ethernet cable. If not, contact your Internet Service Provider.
- A2. Tap **Quick Setup** on the menu screen to run the setup again.
- A3. Tap **Reboot & Reset** on the menu screen, select **Reboot** to reboot the router and try again.
- A4. If your Internet Connection Type is **Dynamic IP**, go through **Quick Setup** and enter the MAC address that is registered with your ISP, then reboot both the modem and the router.

Q2. How do I restore the router to its factory default settings?

- A1. Tap **Reboot & Reset** on the menu screen, and then tap **Reset**.
- A2. While the router is powered on, press and hold the **Reset** button on the router until the router logo displays.

Q3. What can I do if I forgot my administrator password?

- A. Refer to FAQ > Q2 > A2 to reset the router, and then create a new administrator password.

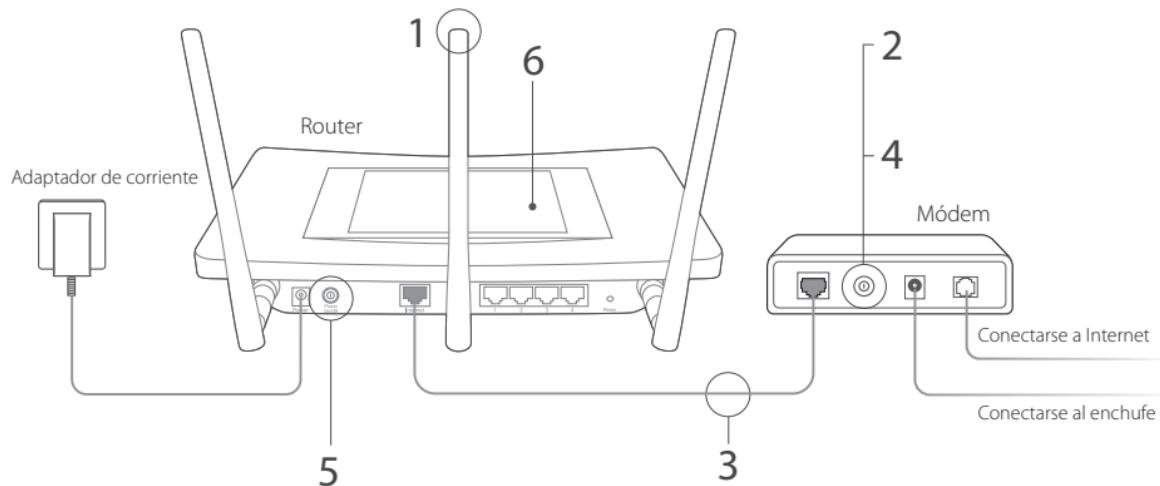
Q4. What can I do if I forgot my wireless network password?

- A1. Tap **Wireless Settings** on the menu screen to obtain the security password, both for 2.4GHz and 5GHz wireless networks.
- A2. For the Guest Network, the password displays on the home screen.

Note: To learn more about the router, please go to the website <http://www.tp-link.com> to download the user guide of your router.

Antes de Empezar

Si su conexión a Internet es mediante cable Ethernet desde la pared, en lugar de mediante módem, conecte el cable Ethernet directamente al puerto de Internet del router y sáltese los pasos 2, 3 y 4.



- 1 Instale las antenas y colóquelas verticalmente.
Si las antenas están ya montadas, pase al siguiente paso.
- 2 Apague el módem y extraiga la batería suplementaria si tiene una.
- 3 Conecte el módem al puerto de **Internet** (o **WAN**) mediante el cable Ethernet.
- 4 Encienda el módem.
- 5 Conéctese al router y espere hasta que el sistema se inicie por completo.
- 6 Configurar el router en la pantalla táctil.
Cree una nueva contraseña de administrador (recomendado) y pulse en **Guardar**, después siga la **Configuración Rápida** para completar la configuración inicial.



¡Disfrute!

Conecte sus dispositivos al router inalámbricamente o mediante cable Ethernet.



Nota: Si no ha cambiado el SSID y la contraseña durante la configuración, utilice el SSID y contraseña por defecto impresos en la parte trasera del router para unirse a la red inalámbrica.

Pántalla Táctil

La pantalla se apagará si el equipo está inactivo durante varios minutos. Toque la pantalla para que se encienda.

- Nota:**
- En esta sección, usamos el Touch P5 como ejemplo.
 - También puede gestionar el router a través de la interfaz web de gestión en <http://tplinkwifi.net> (introduzca **admin** para el nombre de usuario y su contraseña de administrador para acceder).



FAQ (Preguntas Frecuentes)

Q1. ¿Qué puedo hacer si no puedo acceder a Internet?

- A1. Compruebe si Internet está funcionando correctamente conectando el ordenador directamente al módem mediante cable Ethernet. Si no, contacte con su Proveedor de Servicios de Internet.
- A2. Pulse **Configuración Rápida** en la pantalla menú para la empezar la configuración de nuevo.
- A3. Pulse **Reboot & Reset** en la pantalla menú, seleccione **Reboot** para reiniciar el router y pruebe de nuevo.
- A4. Si el tipo de conexión a Internet es IP Dinámica, vaya a **Configuración Rápida** e introduzca la dirección MAC que está registrada con su ISP, después reinicie tanto el módem como el router.

Q2. ¿Cómo restauro el router a sus valores de fábrica por defecto?

- A1. Toque **Reboot & Reset** en la pantalla menú y después pulse **Reset**.
- A2. Mientras el router está encendido, presione y mantenga pulsado el botón **Reset** del router hasta que el logo del router aparezca.

Q3. ¿Cómo restauro el router a sus valores de fábrica por defecto?

- A. Diríjase a la FAQ > Q2 > A2 para restaurar el router y después cree una nueva contraseña de administrador.

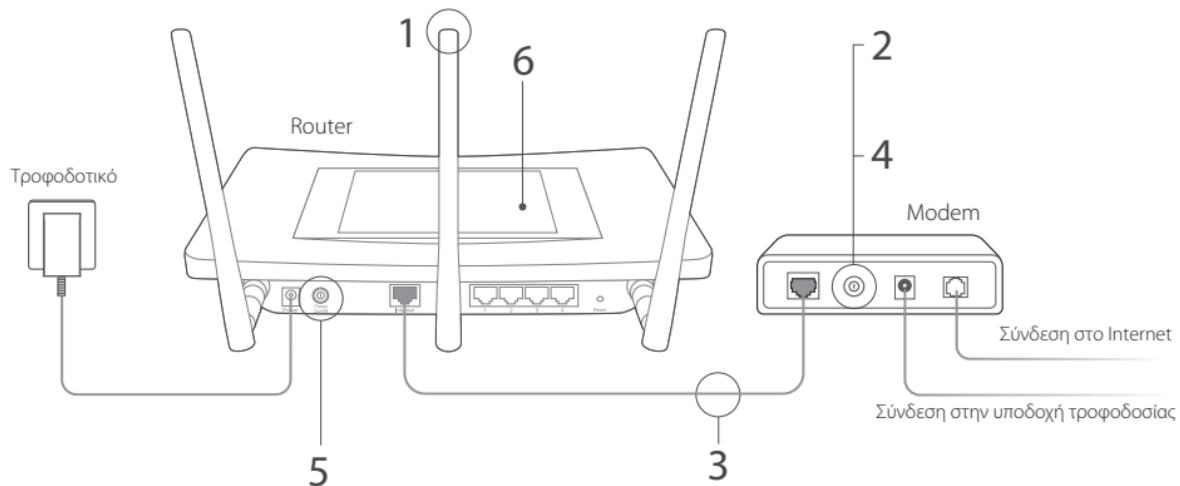
Q4. ¿Qué puedo hacer si he olvidado mi contraseña de red inalámbrica?

- A1. Pulse en **Configuración Inalámbrica** en la pantalla menú para obtener una contraseña de seguridad, para ambas redes inalámbricas de 2.4GHz y 5GHz.
- A2. Para la red de Invitados, la contraseña aparece en la pantalla de inicio.

Nota: Para saber más sobre el router, por favor visite la web <http://www.tp-link.es> para descargar la guía de usuario de su router.

Πριν ξεκινήσετε

Σημείωση: Αν το Internet έρχεται μέσω καλωδίου Ethernet από πρίζα τοίχου αντί για modem, παρακαλούμε να συνδέσετε καλώδιο Ethernet απευθείας στη θύρα Internet του Router και να παραλείψετε τα βήματα 2,3,4.



1 Συνδέστε τις κεραίες και στρέψτε τες κάθετα.
Αν είναι ήδη συνδεδεμένες, μεταβείτε στο επόμενο βήμα.

2 Απενεργοποιήστε το modem, και αφαιρέστε την εφεδρική μπαταρία του - εφόσον έχει.

3 Συνδέστε το modem στη θύρα **Internet** (ή **WAN**) του router μέσω καλωδίου Ethernet.

4 Ενεργοποιήστε το modem.

5 Ενεργοποιήστε το router, και περιμένετε να πραγματοποιήσει εκκίνηση.

6 Ρυθμίστε το router μέσω της οθόνης αφής.
Δημιουργήστε νέο κωδικό διαχειριστή (συνιστάται) και στη συνέχεια πιέστε **Save** (**Αποθήκευση**), και στη συνέχεια ακολουθήστε τις οδηγίες **Quick Setup** (**Γρήγορη Ρύθμιση**) για να ολοκληρώσετε την αρχική ρύθμιση.



Απολαύστε!

Συνδέστε τις συσκευές σας με το router είτε ασύρματα είτε ενσύρματα, δηλαδή μέσω καλωδίου Ethernet.



Σημείωση: Αν δεν έχετε αλλάξει όνομα δικτύου (SSID) και κωδικό, χρησιμοποιήστε το εργοστασιακό όνομα δικτύου (SSID) και κωδικό, τα οποία βρίσκονται στην ετικέτα στο κάτω μέρος του router, ώστε να συνδεθείτε στο ασύρματο δίκτυο.

Οθόνη Αφής

Η οθόνη θα μεταβεί σε κατάσταση αναμονής αν αφήσετε τη συσκευή σε αδράνεια για μερικά λεπτά.
Πιέστε στην οθόνη για να την ενεργοποιήσετε ξανά.

Σημείωση: • Σ' αυτή την ενότητα χρησιμοποιούμε το Touch P5 ως παράδειγμα.

- Εναλλακτικά, μπορείτε να διαχειριστείτε το router μέσω της ιστοσελίδας διαχείρισης, <http://tplinkwifi.net> (Πληκτρολογήστε admin ως όνομα χρήστη και κωδικό).

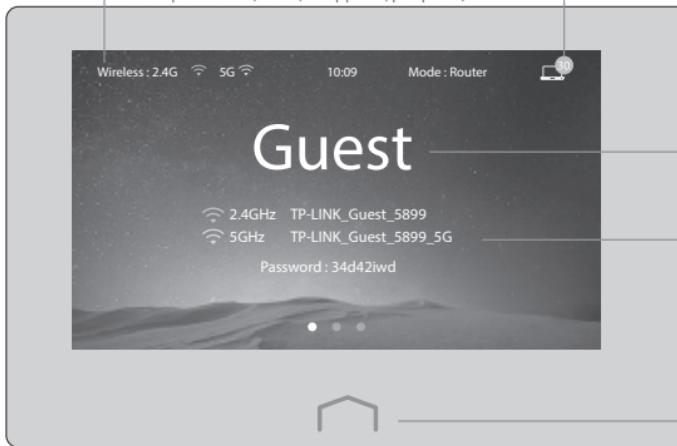
Ασύρματη Λειτουργία

- (Πράσινο): 2.4G αναμμένο
- (Μπλε): 5G αναμμένο
- (Γκρι): Απενεργοποιημένο

Πιέστε για ν' αλλάξετε τις ασύρματες ρυθμίσεις.

Συνολικές Συνδεδεμένες Συσκευές (Clients)

Πιέστε για να δείτε τις πληροφορίες που αφορούν τις συνδεδεμένες συσκευές (Clients) και για να απαγορεύσετε την πρόσβαση σε συγκεκριμένες συνδεδεμένες συσκευές (Clients).



Δίκτυο Φιλοξενούμενων (Guest)
Πιέστε εδώ για ν' αλλάξετε τις ρυθμίσεις του Δικτύου Φιλοξενούμενων.

Όνομα Δικτύου Φιλοξενούμενων & Κωδικός (2.4GHz & 5GHz)
Ο κωδικός ενημερώνεται περιοδικά (προεπιλογή = καθημερινά).

Πλήκτρο Αρχικής Οθόνης (Home)

FAQ (Συχνές Ερωτήσεις)

E1. Τι μπορώ να κάνω αν δεν υπάρχει πρόσβαση στο Internet;

- A1. Ελέγξτε αν λειτουργεί η σύνδεσή σας στο Internet, συνδέοντας τον υπολογιστή σας απευθείας στο modem μέσω καλωδίου Ethernet. Αν δεν λειτουργεί επικοινωνήστε με τον τηλεπικοινωνιακό πάροχό σας.
- A2. Πιέστε Quick Setup (Γρήγορη Ρύθμιση) στην οθόνη του μενού, για να κάνετε ξανά τη διαδικασία αρχικών ρυθμίσεων.
- A3. Πιέστε Reboot & Reset (Επανεκκίνηση & Επαναφορά) στην οθόνη του μενού και επιλέξτε Reboot (Επανεκκίνηση) για να επανεκκινήσετε το router σας και να δοκιμάσετε ξανά.
- A4. Αν η σύνδεσή σας στο Internet είναι με Dynamic IP (Δυναμική IP), χρησιμοποιήστε τη διαδικασία Quick Setup (Γρήγορη Ρύθμιση) και στη συνέχεια πληκτρολογήστε τη διεύθυνση MAC που είναι καταχωρημένη στον ISP (πάροχό) σας, και στη συνέχεια επανεκκινήστε και το modem και το router.

E2. Πώς μπορώ να επαναφέρω το router στις εργοστασιακές ρυθμίσεις του;

- A1. Πιέστε Reboot & Reset (Επανεκκίνηση & Επαναφορά) στην οθόνη του μενού και στη συνέχεια πιέστε Reset (Επαναφορά).
- A2. Ενώ είναι ενεργοποιημένο το router, πιέστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο Reset (Επαναφορά) στο router μέχρι να εμφανιστεί το λογότυπό του.

E3. Τι μπορώ να κάνω σε περίπτωση που ξεχάσω τον κωδικό διαχειριστή;

- A. Ανατρέξτε στην ερώτηση 2 αμέσως παραπάνω για να επαναφέρετε το router, και στη συνέχεια δημιουργήστε νέο κωδικό διαχειριστή.

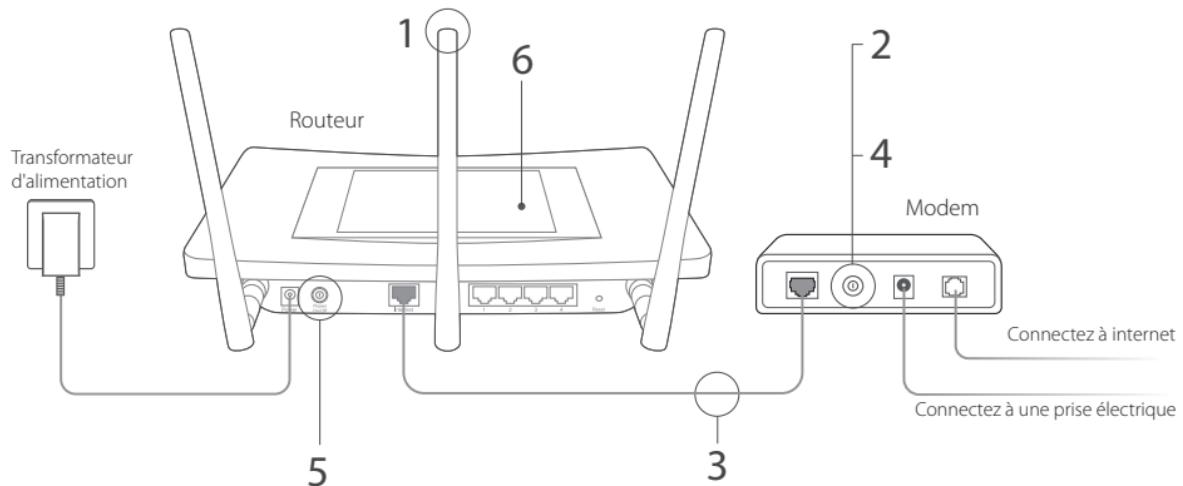
E4. Τι μπορώ να κάνω σε περίπτωση που ξεχάσω τον κωδικό του ασύρματου δικτύου;

- A1. Πιέστε Wireless Settings (Ασύρματες Ρυθμίσεις) στην οθόνη μενού για να δείτε τον κωδικό για το δίκτυο 2.4GHz και για το 5GHz.
- A2. Για το δίκτυο Φιλοξενούμενων, ο κωδικός εμφανίζεται στην Αρχική Οθόνη (Home).

Σημείωση: Για να μάθετε περισσότερα για το router, παρακαλούμε επισκεφθείτε την ιστοσελίδα <http://www.tp-link.com> για να κατεβάσετε τις αναλυτικές οδηγίες χρήσης του router.

Avant de commencer

Si votre connexion à internet se fait à l'aide d'un cordon Ethernet et d'une prise réseau en lieu et place d'un modem, connectez le cordon Ethernet entre la prise et le port internet du routeur puis sautez les étapes 2,3,4.



- 1 Installez les antennes et positionnez les verticalement. Si les antennes sont déjà en place, passez à l'étape suivante.
- 2 Mettre le modem hors tension, ôter sa batterie s'il en est pourvu.
- 3 Connecter le modem au port **Internet** (ou **WAN**) du routeur à l'aide d'un cordon Ethernet.
- 4 Mettre le modem sous tension.
- 5 Mettre le routeur sous tension et attendre qu'il achève son initialisation.

- 6 Configurez le routeur depuis son écran tactile. Créez un nouveau mode de passe (Recommandé) et sauvegardez (Save) suivez ensuite la configuration rapide pour achever le paramétrage initial.



Appréciez !

Connectez vos appareils au routeur soit en Wi-Fi soit en Ethernet.



Remarque: Si vous n'avez pas modifié le SSID et le mot de passe Wi-Fi durant la configuration, utilisez les paramètres par défaut inscrits sur l'étiquette présente sous le produit.

Affichage tactile

L'écran va passer en veille s'il n'est pas sollicité pendant quelques minutes. Appuyer sur l'écran pour l'éveiller.

Remarque: • Dans cette section, le Touch P5 sera utilisé en exemple.

- Vous pouvez aussi administrer le routeur depuis l'interface WEB dédiée à l'adresse : <http://tplinkwifi.net> (Saisir admin en minuscules pour le nom d'utilisateur et le mot de passe d'authentification).



FAQ (Questions Fréquentes)

Q1. Que puis-je faire si je ne peux pas accéder à Internet ?

- R1. Vérifiez que la connexion internet est fonctionnelle par une connexion directe d'un ordinateur au modem par Ethernet et si le problème persiste consultez votre FAI.
- R2. Appuyer sur l'icône paramétrage rapide de l'écran menu pour recommencer le paramétrage rapide.
- R3. Appuyer sur l'icône Reboot & Reset (Redémarrer et Réinitialiser) sur l'écran menu, sélectionner Reboot (Redémarrer) pour redémarrer le routeur et essayez à nouveau.
- R4. Si votre connexion est de type IP Dynamique, saisir l'adresse MAC attribuée par votre FAI dans le Quick Setup (Paramétrage rapide), puis redémarrer le modem et le routeur.

Q2. Comment réinitialiser le routeur à ses paramètres par défaut ?

- R1. Appuyer sur l'icône Reboot & Reset (Redémarrer et Réinitialiser) sur l'écran menu, sélectionner Reset (Réinitialiser).
- R2. Le routeur étant sous tension, maintenir appuyé le bouton Reset du routeur jusqu'à l'apparition du logo à l'écran.

Q3. Que faire si j'ai oublié le mot de passe d'administration ?

- R. Se référer à R2 de la Q2 de la FAQ pour réinitialiser le routeur, redéfinir le mot de passe administrateur puis reconfigurer le routeur.

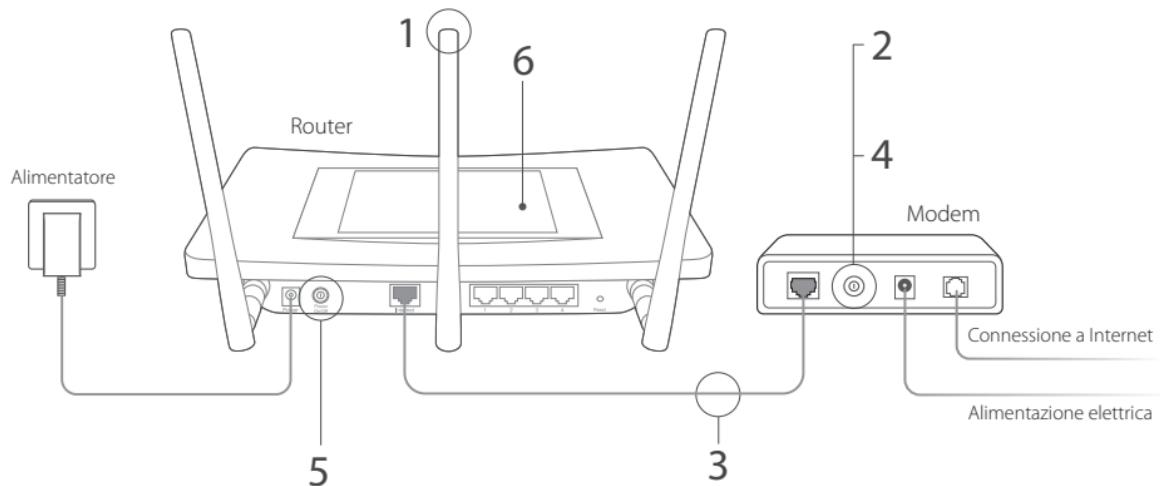
Q4. Que faire si j'ai oublié le mot de passe de mon réseau Wi-Fi ?

- R1. Appuyer sur l'icône Wireless Settings (Paramètres Wi-Fi) de l'écran menu, pour consulter les mots de passe des réseaux Wi-Fi 2.4 et 5GHz.
- R2. Pour les réseaux invité, le mot de passe actuel est affiché sur l'écran d'accueil.

Remarque: Si vous voulez en savoir plus sur le routeur, merci de consulter <http://www.tp-link.fr> pour y télécharger le mode d'emploi de ce dernier.

Prima di Iniziare

Se la vostra connessione Internet avviene tramite un cavo Ethernet invece che un modem, collegate il cavo Ethernet direttamente alla porta Internet del router e saltate i passaggi 2, 3 e 4.



- 1 Installate le antenne e posizionatele in verticale. Se le antenne sono fisse, saltate questo passaggio.
- 2 Spegnete il modem e, se presente, rimuovete la batteria di backup.
- 3 Collegate il modem alla porta **Internet** (o **WAN**) del router mediante un cavo Ethernet.
- 4 Accendete il modem.
- 5 Accendete il router e attendete che si completi il boot del sistema.

- 6 Configurate il router sul display touchscreen. Create una nuova password amministratore (consigliata) e tappate Save, quindi seguite il Quick Setup per completare la configurazione iniziale.



Fatto!

Connettete i vostri dispositivi al router in wireless o mediante un cavo Etrhernet.



Nota: Se non avete modificato SSID e password durante la configurazione, usate SSID e password di default stampate sull'etichetta presente sotto al router per utilizzare la rete wireless.

Display Touchscreen

Lo schermo andrà in standby dopo qualche minuto se non viene utilizzato. Tappate lo schermo per riattivarlo.

Nota: • In questa sezione viene utilizzato il Touch P5 come esempio.

- Potete inoltre gestire il router mediante l'interfaccia di gestione web immettendo nella barra degli indirizzi <http://tplinkwifi.net> (Usate **admin** come username e password di amministrazione per il login).



FAQ (Domande Frequenti)

Q1. Cosa posso fare se non posso accedere a Internet?

- A1. Verificate che Internet funzioni collegando un computer direttamente al modem mediante un cavo Ethernet. Se non funziona, contattate il vostro ISP (Internet Service Provider).
- A2. Tappate **Quick Setup** nella schermata menu per rieffettuare l'impostazione iniziale.
- A3. Tappate **Reboot & Reset** nella schermata menu, selezionate **Reboot** per riavviare il router e riprovate.
- A4. Se il Tipo di Connessione Internet è **Dynamic IP**, andate su **Quick Setup** e immettete l'indirizzo MAC che è stato registrato dal vostro ISP, quindi riavviate sia il modem che il router.

Q2. Come posso riportare il router alle impostazioni di default?

- A1. Tappate **Reboot & Reset** nella schermata menu, quindi tappate **Reset**.
- A2. Con il router acceso, premete il tasto **Reset** presente nella parte posteriore fino a quando appare il logo del router.

Q3. Cosa posso fare se ho dimenticato la mia password di amministrazione?

- A. Guardate la FAQ > Q2 > A2 per resettare il router e create una nuova password di amministrazione.

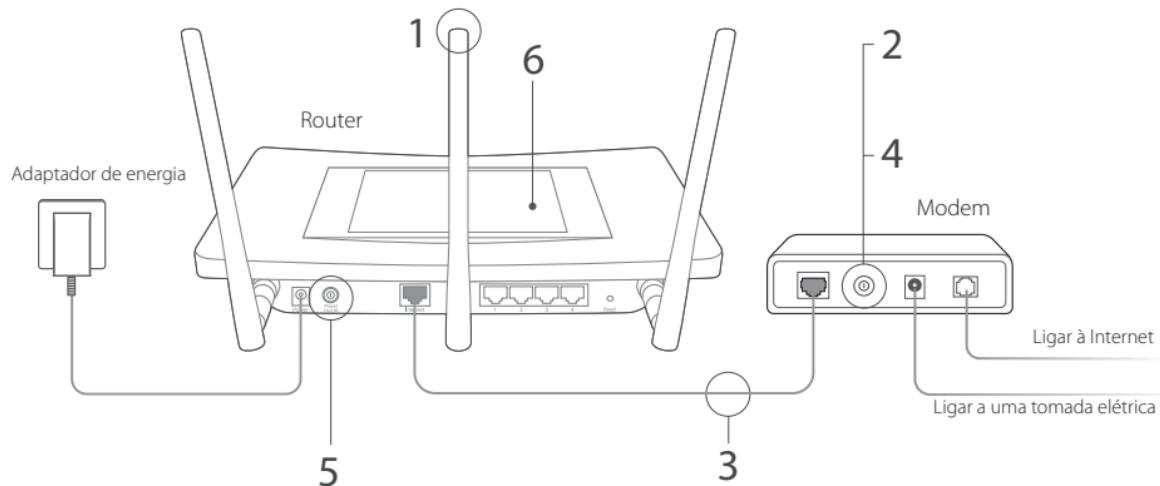
Q4. Cosa posso fare se ho dimenticato la mia password di rete wireless?

- A1. Tappate **Wireless Settings** nella schermata menu per ottenere entrambe le password di sicurezza (2.4GHz e 5GHz) della rete wireless.
- A2. Per la Rete Ospiti, la password appare nella schermata home.

Nota: Per saperne di più riguardo il router, andate sul sito web <http://www.tp-link.it> per scaricare la guida utente del router.

Antes de Começar

Se a sua ligação à internet for fornecida diretamente a partir de uma tomada de rede de parede e não através de um Modem, ligue diretamente o cabo de rede à porta de Internet do router e ignore os passos 2,3 e 4.



- 1 Coloque as antenas e posicione-as verticalmente. Se as antenas já estiverem fixas, siga para o passo seguinte.
- 2 Desligue o Modem e remova a bateria de reserva se existir.
- 3 Utilize um cabo de rede Ethernet para ligar o seu Modem à porta de **Internet (ou WAN)** do seu Router.
- 4 Ligue o Modem.
- 5 Ligue o Router e aguarde até que este inicie completamente.
- 6 Configure o router através do ecrã tátil. Crie uma nova senha de administração (recomendado) e toque em **Save**. Siga o **Quick Setup** para completar a configuração inicial.



Ligue os seus dispositivos ao router através de uma ligação sem fios ou via cabo Ethernet.



Nota: Caso não tenha alterado o SSID e senha durante a configuração, utilize o SSID e senha por defeito impressas na parte inferior do router para se ligar à rede sem fios.

Ecrã Tátil

O ecrã irá desligar-se se não existir atividade durante alguns minutos. Toque novamente no ecrã para o ligar.

Nota: • Nesta secção será utilizado como exemplo o modelo Touch P5.

- Poderá gerir o Router através da interface Web de gestão usando o endereço <http://tplinkwifi.net> (Introduza admin no campo Username e a sua senha de administração para entrar).



FAQ (Perguntas Frequentes)

Q1. O que fazer se não tiver acesso à internet?

- R1. Verifique se o acesso à internet está a funcionar corretamente ligando para isso o seu computador diretamente ao modem através de um cabo de rede. Caso não tenha acesso, contacte o seu fornecedor de serviços de Internet.
- R2. Toque em **Quick Setup** no menu para efetuar novamente a configuração.
- R3. Toque em **Reboot & Reset** no menu, selecione **Reboot** para reiniciar o router e tente novamente.
- R4. Se o seu tipo de ligação à internet é obtido através de **Dynamic IP**, corra o **Quick Setup** e introduza o endereço MAC que está registado no seu ISP e reinicie o Modem e o Router.

Q2. Como posso repor as configurações de fábrica do Router?

- R1. Toque em **Reboot & Reset** no menu principal e de seguida toque em **Reset**.
- R2. Com o router ligado, pressione o botão **Reset** até que o logotipo do produto seja apresentado no ecrã.

Q3. O que posso fazer caso tenha esquecido a senha de administração?

- R. Por favor reveja o FAQ > Q2 > R2 para repor as configurações do Router, e de seguida crie uma nova Senha de administração.

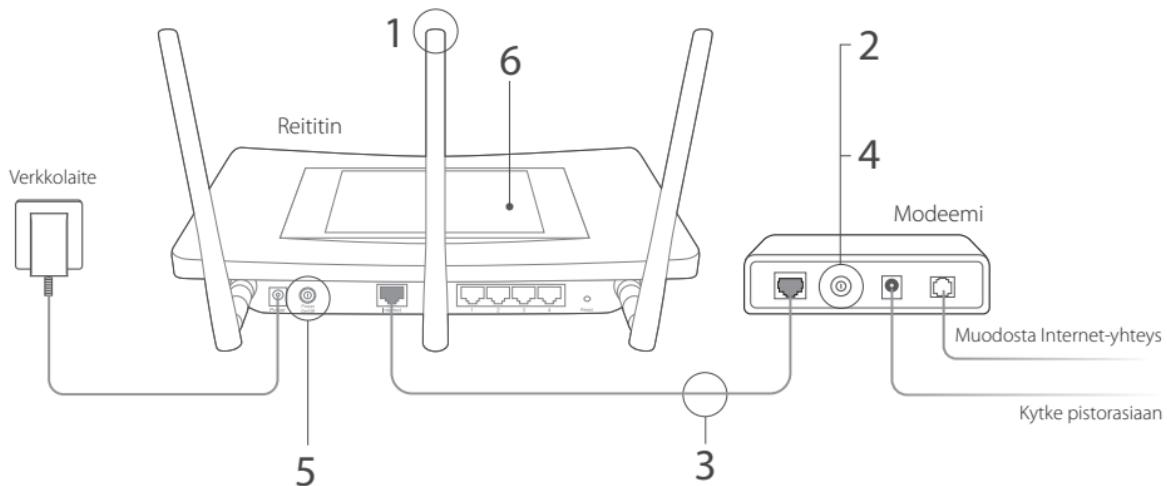
Q4. O que posso fazer caso tenha esquecido a senha da rede Wi-Fi?

- R1. Toque em **Wireless Settings** no menu do ecrã para obter a senha da rede 2.4GHz e 5GHz.
- R2. Para a rede de Convidados (Guest Network), a senha é apresentada no ecrã inicial.

Nota: Para saber mais acerca do seu Router, por favor visite o Web site <http://www.tp-link.pt> e efetue o download do Guia de Utilizador do seu Router.

Ennen aloittamista

Jos Internet-yhteyden muodostamiseen käytetään seinään kytkettyä Ethernet-kaapelia modeemin asemesta, kytke Ethernet-kaapeli suoraan reititin Internet-porttiin ja ohita vaiheet 2, 3 ja 4.



- 1** Asenna antennit ja aseta ne pystysuoraan.
Jos antennit on jo kytketty, siirry seuraavaan vaiheeseen.
- 2** Sammuta modeemi ja irrota vara-akku, jos sellainen on.
- 3** Kytke modeemi reittimen **Internet-** (tai **WAN-**) porttiin Ethernet-kaapelilla.
- 4** Käynnistä modeemi.
- 5** Käynnistä reitin ja odota, kunnes järjestelmän uudelleenkäynnistys on päättynyt.

- 6** Määritä reitin kosketusnäytössä.
Luo uusi valvojan salasana (suositus) ja napauta **Save (Tallenna)**. Suorita sitten alkuasetukset loppuun noudattamalla pikasennusta.



Hyviä hetkiä tuotteesi parissa!

Yhdistä laitteet reittimeen langattomasti tai Ethernet-kaapelilla.



Huomautus: Jos et ole vaihtanut SSID:iä tai salasanaa määritysten yhteydessä, liity langattomaan verkkoon reittimen pohjaan painettulla oletus-SSID:illä -salasanalla.

Kosketusnäyttö

Näyttö siirtyy lepotilaan, jos se on käytämättä useita minuutteja. Voit herättää näytön napauttamalla sitä.

Huomautus: • Tässä osiossa käytetään esimerkkinä mallia Touch P5.

- Voit myös hallinnoida reitintä verkkopohjaisella hallinointiliittymällä osoitteessa <http://tplinkwifi.net> (kirjaudu sisään kirjoittamalla käyttäjätunnuksesi ja valvojan salasanaksi **admin**).

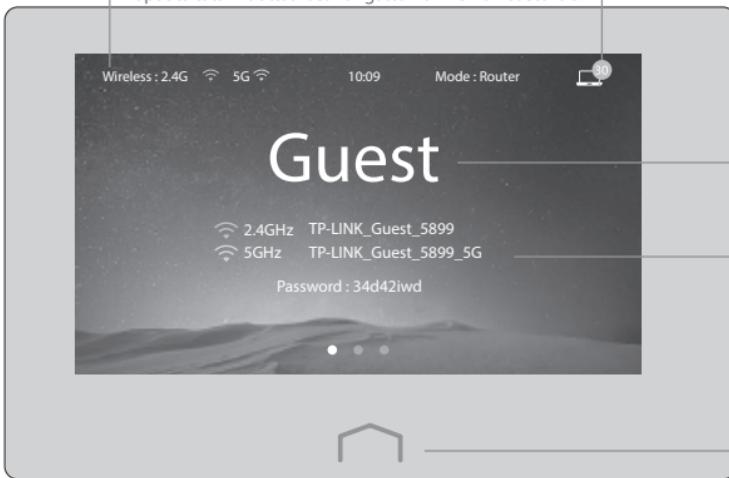
Langattoman verkon tila

- (Vihreä): 2,4 GHz on päällä
- (Sininen): 5 GHz on päällä
- (Harmaa): pois

Napauta tästä muuttaaksesi langattoman verkon asetuksia.

Asiakaslaitteita yhteenä

Napauta tästä nähdäksesi asiakaslaitteiden tiedot ja estääksesi tiettyjen asiakaslaitteiden verkkokäytö.



Vierasverkko

Napauta tästä muuttaaksesi vieraan verkoston asetuksia.

Vierasverkoston SSID ja salasana

(2,4 GHz ja 5 GHz)

Salasana päivitetään säännöllisesti
(oletuksena päivittäin).

Aloituspainike

FAQ (usein kysyttyt kysymykset)

K1. What can I do if I cannot access the Internet?

- V1. Tarkista, toimiiiko Internet asianmukaisesti, kytkemällä tietokone suoraan modeemiin Ethernetin kautta. Jos ei, ota yhteys Internet-palveluntarjoajaan.
- V2. Suorita asennus uudelleen napauttamalla valikkonäytöstä **Quick Setup (Pika-asennus)**.
- V3. Napauta valikkonäytöstä **Reboot & Reset (Käynnistä uudelleen ja nollaa)**, käynnistä reititin uudelleen valitsemalla **Reboot (Käynnistä uudelleen)** ja yritä uudelleen.
- V4. Jos Internet-yhteystyyppi on **Dynamic IP (Dynaaminen IP)**, suorita **Quick Setup (Pika-asennus)** ja anna ISP:n rekisteröimä MAC-osoite ja käynnistä sitten sekä modeemi että reititin uudelleen.

K2. Miten palautan reitittimen tehdasasetuksiin?

- V1. Napauta valikkonäytöstä **Reboot & Reset (Käynnistä uudelleen ja nollaa)** ja napauta sitten **Reset (Nollaa)**.
- V2. Kun reitittimen virta on kytetty, paina reitittimen **Reset**-painiketta, kunnes näyttöön ilmestyy reitittimen logo.

K3. Mitä voin tehdä, jos unohdan valvojan salasanani?

- V. Nollaa reititin kohdan FAQ > K2 > V2 mukaisesti ja luo uusi valvojan salasana.

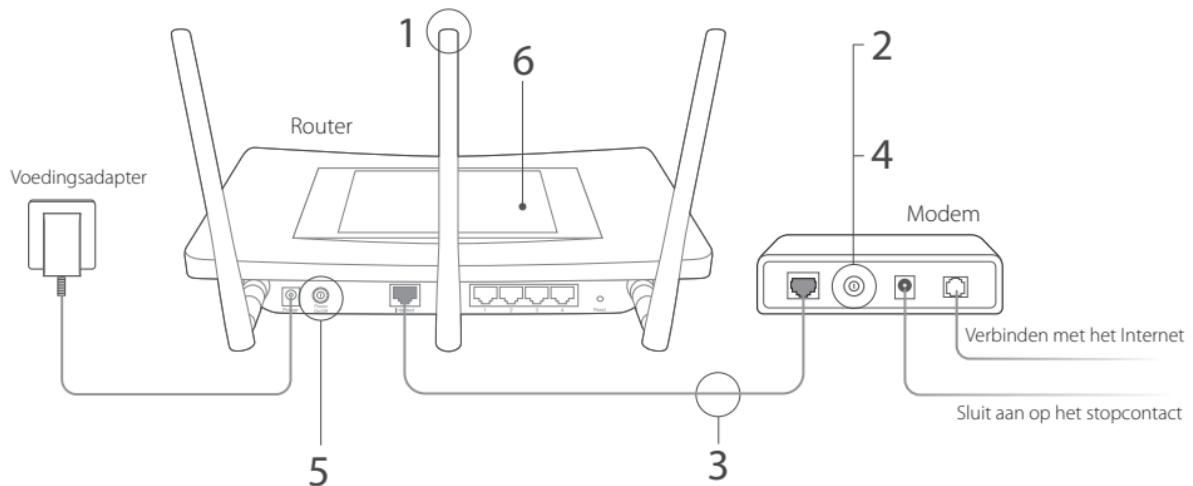
K4. Mitä voin tehdä, jos unohdan langattoman verkon salasanani?

- V1. Napauta valikkonäytöstä **Wireless Settings (Langattoman verkon asetukset)** saadaksesi salasanan sekä 2,4 GHz:n että 5 GHz:n langattomalle verkolle.
- V2. Vierasverkon salasana ilmoitetaan aloitusnäytössä.

Huomautus: Lisätietoja reitittimestä saa siirtymällä sivustolle <http://www.tp-link.com> ja lataamalla sen käyttöopas.

Voordat u begint

Wanneer uw internet verbinding door een Ethernetkabel vanuit de muur komt in plaats vanaf een modem, sluit de Ethernetkabel dan direct aan op de Router's Internet poort en sla stap 2,3 en 4 over.



- 1 Sluit de antennes aan en positioneer deze in een verticale positie. Als de antennes al aangesloten zijn ga dan door met de volgende stap.
- 2 Schakel de modem uit en verwijder de back-up batterij indien deze aanwezig is.
- 3 Verbind de modem met de **Internet (of WAN)** poort op de router via een Ethernet kabel.
- 4 Schakel de modem in.
- 5 Schakel de router in en wacht totdat het systeem volledig is opgestart.
- 6 Configureer de router op het touchscreen beeldscherm.
Creëer een nieuw administrator wachtwoord (aanbevolen) en druk op **Save**, volg daarna de **Quick Setup** om de initiele configuratie te voltooien.



Verbind uw apparaten draadloos of via een Ethernetkabel met uw router.



Opmerking: Als u het SSID en het wachtwoord niet gewijzigd heeft tijdens de configuratie, gebruik dan het standaard SSID en wachtwoord wat afgedrukt staat op de onderkant van de router om met het draadloze netwerk te verbinden.

Touchscreen Beeldscherm

Het scherm gaat in slaapstand wanneer het voor enkele minuten slumert. Tik op het scherm om deze te activeren.

Opmerking: • In deze sectie, gebruiken we de Touch P5 als voorbeeld.

- U kunt de router ook beheren via de web-gebaseerde beheer interface op <http://tplinkwifi.net> (voer **admin** in voor zowel de gebruikersnaam als het administrator wachtwoord om in te loggen).



FAQ (Veelgestelde Vragen)

Q1. Wat kan ik doen als ik geen toegang heb tot het Internet?

- A1. Controleer of uw internet goed werkt door een computer direct met uw modem te verbinden via een Ethernetkabel. Zo niet, neem contact op met uw Internet Service Provider.
- A2. Tik op **Quick Setup** op het menu scherm om de installatie opnieuw te starten.
- A3. Tik op **Reboot & Reset** op het menu scherm, selecteer **Reboot** om de router te herstarten en probeer het opnieuw.
- A4. Als uw Internet Verbindingstype **Dynamisch IP** is, loop de **Quick Setup** door en voer het MAC adres in dat geregistreerd is bij uw ISP, herstart daarna zowel de modem als de router.

Q2. Hoe kan ik de router terug herstellen naar fabrieksinstellingen?

- A1. Tik **Reboot & Reset** op het menu scherm en tik op **Reset**.
- A2. Terwijl de router is ingeschakeld, houdt de **Reset** knop ingedrukt totdat het logo scherm verschijnt.

Q3. Wat kan ik doen als ik mijn administrator wachtwoord vergeten ben?

- A. Raadpleeg FAQ > Q2> A2 om de router te resetten, creéér daarna een nieuw administrator wachtwoord.

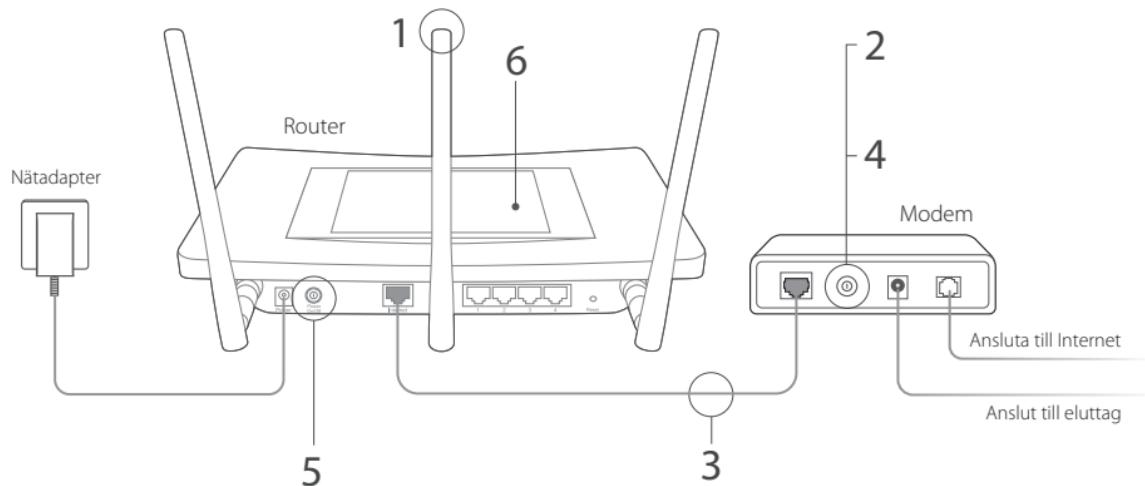
Q4. Wat kan ik doen als ik mijn draadloze wachtwoord vergeten ben?

- A1. Tik op **Wireless Settings** op het menu scherm om het beveiligingswachtwoord te verkrijgen voor zowel de 2.4GHz en 5GHz draadloos netwerk.
- A2. Voor het gastnetwerk wordt het wachtwoord weergegeven op het home scherm.

Opmerking: Om meer te weten te komen over de router, ga naar de website <http://www.tp-link.com> om de gebruikershandleiding van uw router te downloaden.

Innan du börjar

Om du är ansluten till Internet via en Ethernet-kabel från väggen i stället för genom ett DSL/kabel/satellit-modem ansluter du Ethernet-kabel direkt till Internet-porten på routern, och hoppar över steg 2,3,4.



1 Installera antenner och placera dem vertikalt.
Om antennerna är redan monterade, gå till nästa steg.

2 Stäng av modemet och ta bort backup batteri om det har ett.

3 Anslut modemet till **Internet (eller WAN)**-porten på routern med en Ethernet-kabel.

4 Slå på modemet.

5 Slå på routern och vänta tills systemstart slutförs.

6 Konfigurera routern på pekskärmen.

Skapa ett nytt lösenord (rekommenderas) och klicka på **Save (spara)** och följ sedan **Quick Setup (snabb-inställning)** för att slutföra den första konfigurationen.



Njut!

Anslut dina enheter till routern trådlöst eller via en Ethernet-kabel.



Trådlöst



Router



Fast ansluten

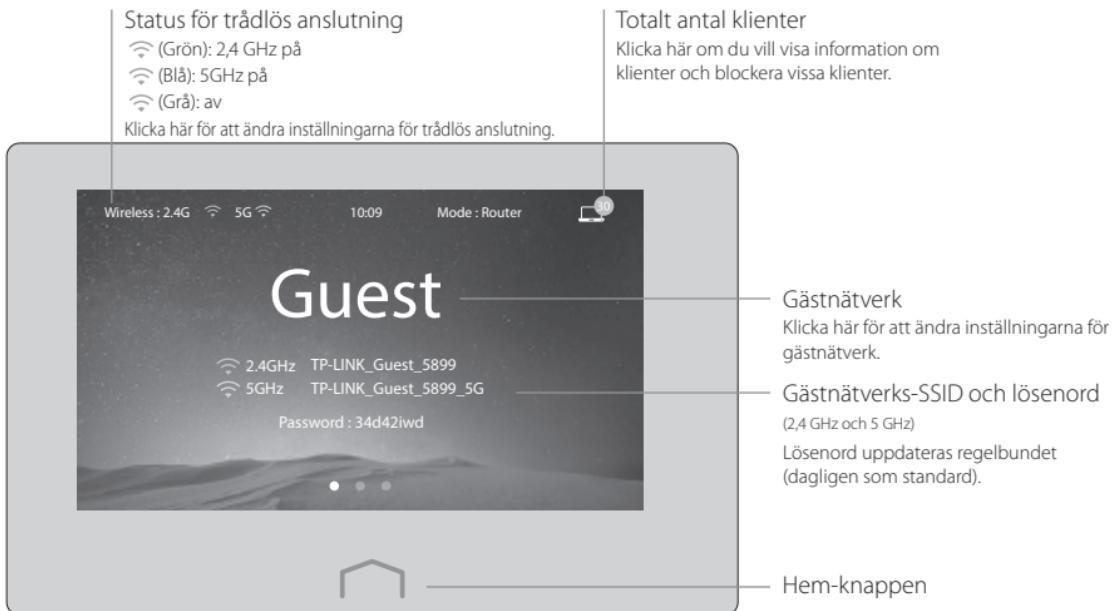
Obs! Om du inte har ändrat SSID och lösenord för trådlöst under konfigurationen, använd standard SSID och lösenord för trådlöst för att ansluta till det trådlösa nätverket.

Pekskärm

Skärmen går i viloläge om det går på tomgång i flera minuter. Tryck på skärmen för att aktivera den.

Obs! • I det här avsnittet använder vi modellen Touch P5 som exempel.

- Du kan även hantera routern via det webbaserade gränssnittet på <http://tplinkwifi.net> ange **admin** som användarnamn och lösenord för att logga in).



FAQ (Vanliga frågor)

Q1. Vad kan jag göra om jag inte har tillgång till Internet?

- A1. Kontrollera om Internet fungerar genom att ansluta en dator direkt till modemet via Ethernet-kabel. Om inte, kontakta din Internet-leverantör.
- A2. Klicka på **Quick Setup (snabb-inställning)** på menyskärmen för att köra installationen igen.
- A3. Klicka på **Reboot & Reset (starta om och återställ)** på menyn, välj **Reboot (omstart)** för att starta om routern och försök igen.
- A4. Om din Internet-anslutning av typen **Dynamic IP**, gå igenom **Quick Setup (snabb-inställning)** och ange den MAC-adress som är registrerad hos internet-leverantören och starta om både modem och router.

Q2. Hur kan jag återställa routern till fabriksinställningarna?

- A1. Klicka på **Reboot & Reset (starta om och återställ)** på menyn, och sedan på **Reset (återställ)**.
- A2. När routern är påslagen, tryck på och håll ned knappen **Reset (återställ)** på routern tills router logo visas.

Q3. Vad kan jag göra om jag glömt mitt administratörlösenord?

- A. Se FAQ > Q2 > A2 för att återställa routern och sedan skapa ett nytt administratörlösenord.

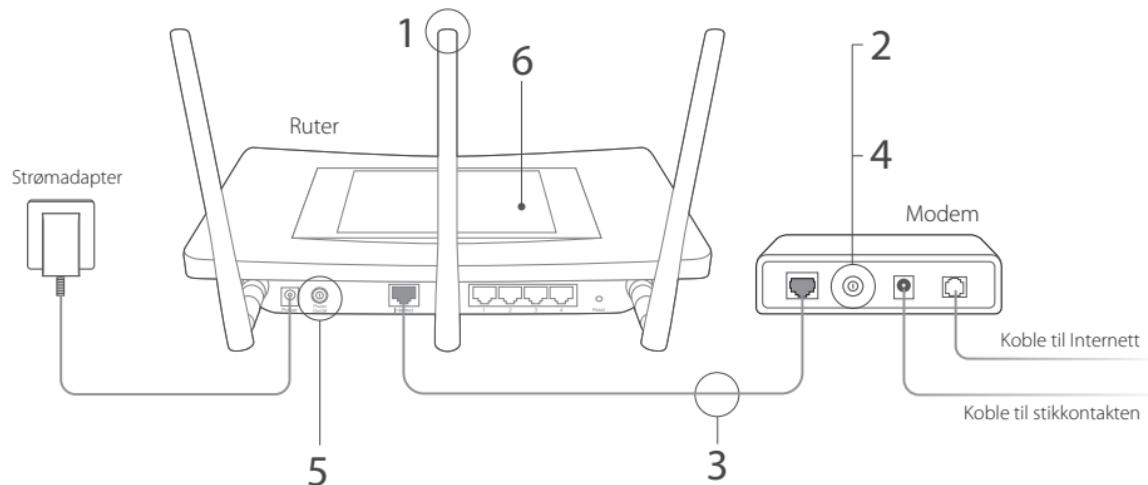
Q4. Vad kan jag göra om jag glömt mitt trådlösa nätverks lösenord?

- A1. Tryck på **Wireless Settings (inställningar för trådlöst nätverk)** på skärmen för att erhålla lösenord både för 2,4 GHz och 5GHz trådlösa nätverk.
- A2. För gäsnätverket, visas lösenord på hem-skärmen.

Obs! Om du vill lära dig mer om routern, gå till webbplatsen <http://www.tp-link.com> och hämta användarhandboken för routern.

Før du starter

Dersom Internett-tilkoblingen er gjennom en Ethernet-kabel fra veggen i stedet for gjennom et modem, må du koble Ethernet-kablen direkte til ruterens Internett-port og hoppe over trinn 2, 3, 4.



- 1 Monter antennene og plasser dem vertikalt.
Dersom antennene allerede er montert, går du videre til neste trinn.
- 2 Slå av modemet og fjern reservebatteriet hvis det har et.
- 3 Koble modemet til **Internett- (eller WAN)-porten** på ruteren via en Ethernet-kabel.
- 4 Slå på modemet.
- 5 Slå på ruteren og vent til systemoppstart er fullført.
- 6 Konfigurer ruteren på berøringsskjermen.
Opprett et nytt administratorpassord (anbefales) og trykk **Save (Lagre)**, så følger du **Quick Setup (Hurtigoppsett)** for å fullføre innledende konfigurasjon.



God fornøyelse!

Koble enhetene til ruteren trådløst eller via en Ethernet-kabel.



Merk: Dersom du ikke har endret SSID og passord under konfigurasjonen, må du bruke standard SSID og passord som er trykt på undersiden av ruteren for å koble deg til trådløst nettverk.

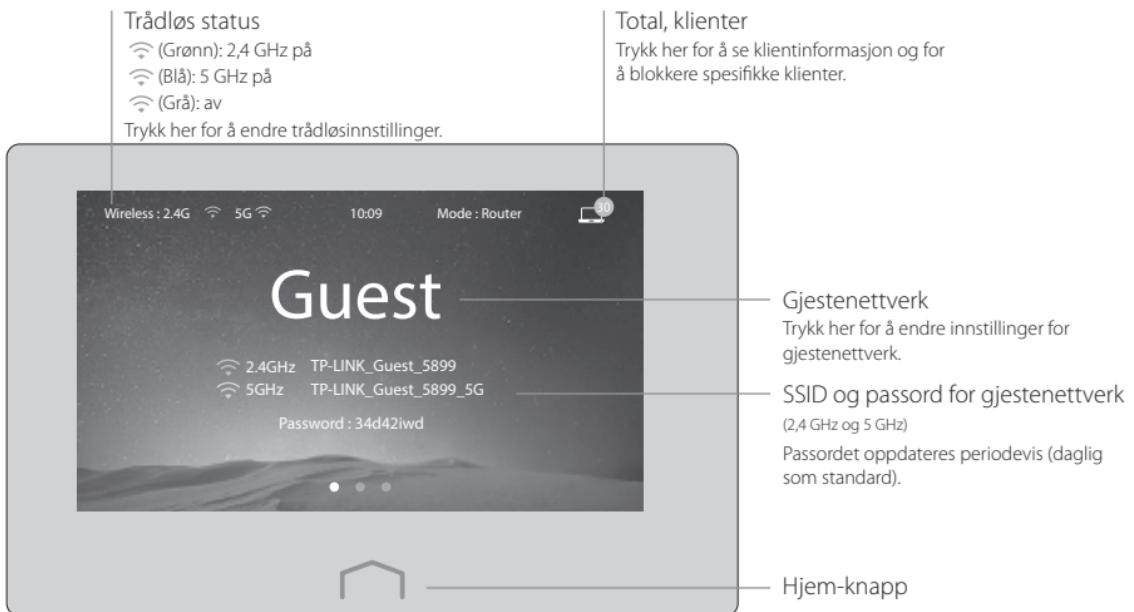
Berøringskjem

Skjermen går i hvilemodus dersom den er inaktiv i flere minutter. Trykk på skjermen for å aktivere den igjen.

Merk:

- I dette avsnittet bruker vi Touch P5 som er eksempel.

- Du kan også administrere ruten gjennom det nettbaserte administreringsgrensesnittet på <http://tplinkwifi.net> (skriv inn admin for brukernavn og administratorpassordet for å logge på).



Vanlige spørsmål (FAQ)

S1. Hva kan jeg gjøre dersom jeg ikke får tilgang til Internett?

- S1. Sjekk at Internett fungerer som det skal ved å koble en datamaskin direkte til modemet via en Ethernet-kabel. Dersom det ikke gjør det, må du kontakte Internett-leverandøren.
- S2. Trykk **Quick Setup (Hurtigoppsett)** på menyskjermen for å kjøre oppsett igjen.
- S3. Trykk **Reboot & Reset (Omstart og tilbakestill)** på menyskjermen, velg **Reboot (Omstart)** for å starte ruteren på nytt og prøv igjen.
- S4. Dersom typen Internett-tilkobling er **Dynamic IP (Dynamisk IP)**, går du gjennom **Quick Setup (Hurtigoppsett)** og skriver inn MAC-adressen som er registrert med Internett-leverandøren din og så starter du både modemet og ruteren på nytt.

S2. Hvordan gjenoppretter jeg ruteren til fabrikkinnstillingene?

- S1. Trykk **Reboot & Reset (Omstart og tilbakestill)** på menyskjermen og trykk så **Reset (Tilbakestill)**.
- S2. Trykk og hold inne **Tilbakestill**-knappen på ruteren mens den er på til ruterlogoen vises.

S3. Hva kan jeg gjøre dersom jeg glemmer administratorpassordet?

- S. Henvis til Vanlige spørsmål > S2 > S2 for å tilbakestille ruteren og så opprette et nytt administratorpassord.

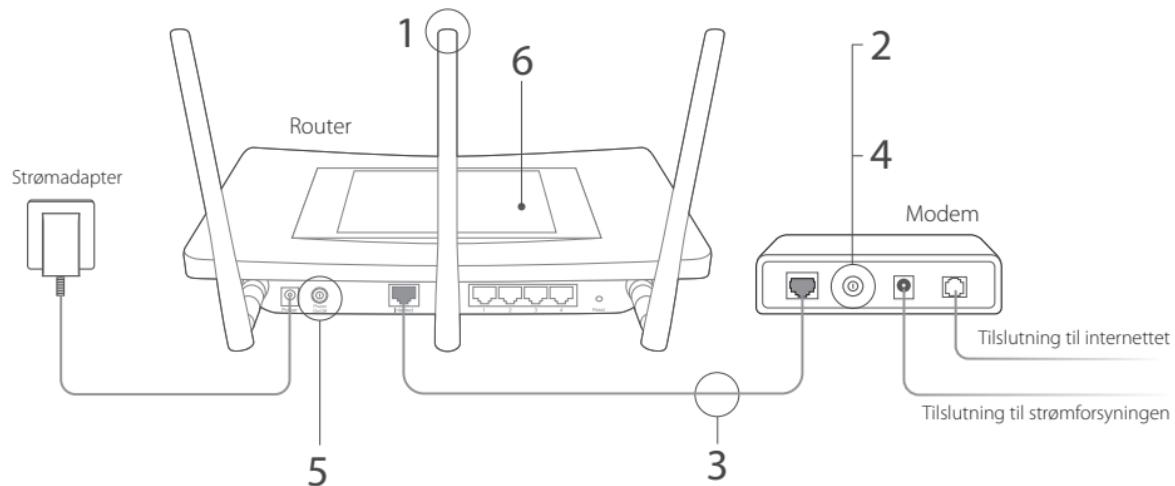
S4. Hva kan jeg gjøre dersom jeg glemmer passordet for trådløst nettverk?

- S1. Trykk **Wireless Settings (Trådløsinnstillinger)** på menyskjermen for å få sikkerhetspassordet, både for 2,4 GHz- og 5 GHz-trådløst nettverk.
- S2. For gjestennettverk vises passordet på startskjermen.

Merk: For å finne ut mer om ruteren, kan du gå til nettstedet <http://www.tp-link.com> for å laste ned brukerveiledningen for ruteren.

Før du starter

Hvis din internetforbindelse er gennem et Ethernet-kabel fra væggen i stedet for gennem et modem, skal du tilslutte Ethernet-kablet direkte til routerens internetport og spring derefter trin 2, 3 og 4 over.



- 1 Monter antennerne og placer dem lodret.Hvis antennerne er allerede monteret, så gå videre til næste trin.
 - 2 Sluk modemmet, og fjern backup-batteriet, hvis det har et.
 - 3 Tilslut modemmet til **Internetporten (eller WAN-porten)** på routeren med et Ethernet-kabel.
 - 4 Tænd for modemmet.
 - 5 Tænd for routeren og vent, indtil systemet er genstartet.
- 6 Konfigurer routeren på den trykfølsomme skærm.

Opret en ny administratoradgangskode (anbefales) og tryk på **Save (Gem)**, og følg derefter **Quick Setup (Hurtig opsætning)** for at fuldføre konfigurationen.



Nyd!

Tilslut dine enheder til routeren trådløst eller med et Ethernet-kabel.



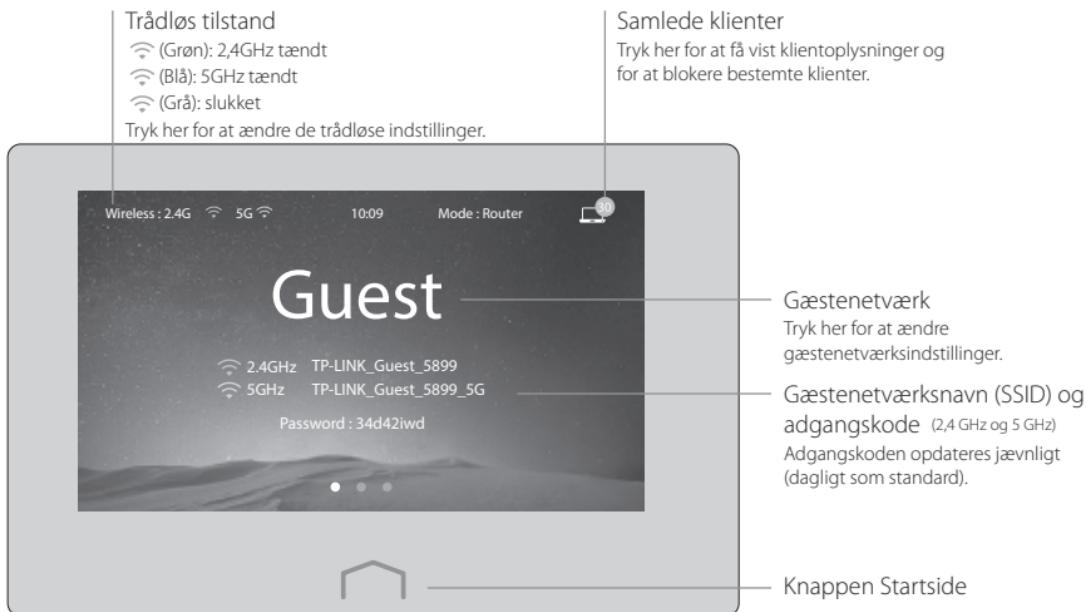
Bemærk: Hvis du ikke har ændret netværksnavnet (SSID) og adgangskoden under konfigurationen, skal du bruge standardnetværksnavnet og adgangskoden trykt på bunden af routeren for at tilslutte det trådløse netværk.

Berøringskærm

Skærmen vil slumre hvis den er inaktiv i adskillige minutter. Tryk på skærmen for at vække den.

Bemærk: • I dette afsnit vil vi bruge Touch P5 som eksempel.

- Du kan også styre routeren gennem den internetbaserede administrationsgrænseflade på <http://tplinkwifi.net> (indtast admin som brugernavnet og din adgangskode for at logge på).



FAQ (ofte stillede spørgsmål)

Spørgsmål 1. Hvad skal jeg gøre, hvis jeg ikke kan få adgang til internettet?

Svar 1. Kontroller, at internettet fungerer korrekt ved at tilslutte en computer direkte til modemmet via et Ethernet-kabel. Hvis ikke, så skal du kontakte din internetudbyder.

Svar 2. Tryk på **Quick Setup (hurtig opsætning)** på menukærmen for at køre opsætningen igen.

Svar 3. Tryk på **Reboot & Reset (Genstart og nulstil)** på menukærmen, vælg **Reboot (Genstart)** for at genstarte routeren, og prøv igen.

Svar 4. Hvis din internetforbindelse er af typen **Dynamisk IP**, skal du gå gennem **Quick Setup (hurtig opsætning)** og indtaste MAC-adressen, som er registreret hos din internetudbyder, og genstart derefter både modemmet og routeren.

Spørgsmål 2. Hvordan kan jeg gendanne routeren til fabriksindstillingerne?

Svar 1. Tryk på **Reboot & Reset (Genstart og nulstil)** på menukærmen, og tryk derefter på knappen **Reset (nulstil)**.

Svar 2. Mens routeren er tændt, skal du trykke på og holde knappen **Reset (Nulstil)** på routeren indtil routerens logo vises.

Spørgsmål 3. Hvad kan jeg gøre, hvis jeg glemmer min administratoradgangskode?

Svar. Se FAQ > Spørgsmål 2 > Svar 2 for at nulstille routeren og derefter oprette en ny administratoradgangskode.

Spørgsmål 4. Hvad kan jeg gøre, hvis jeg glemmer min adgangskode til trådløse netværksindstillinger?

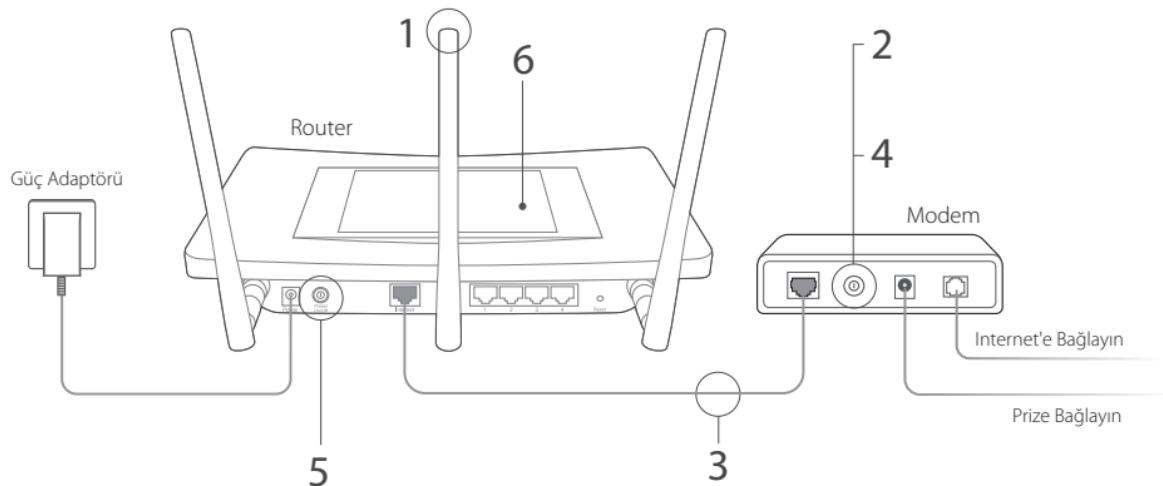
Svar 1. Tryk på **Wireless Settings (trådløse indstillinger)** på menukærmen for at få sikkerhedsadgangskoden, for både det 2,4 GHz og 5 GHz trådløse netværk.

Svar 2. For gæstenetværket vises adgangskoden på startskærmen.

Bemærk: For at få mere at vide om routeren, kan du gå til hjemmesiden <http://www.tp-link.com> for at hente brugervejledningen til din router.

Başlamadan Önce

Internet bağlantınızı DSL/Kablo/Uydu modemi yerine, doğrudan Ethernet kablosuna bağlayarak kullanıyorsanız, Ethernet kablosunu router'in Internet portuna direkt olarak bağlayın ve donanım bağlantısını tamamlamak için Adım 2, 3 ve 4'ü atlayın.



- 1** Antenleri bağlayın ve dik bir şekilde yerleştirin. Antenler sabitse, sonraki adıma geçin.
- 2** Modemi kapatın ve eğer yedek bir bataryası varsa çıkarın.
- 3** Modemi router'ınızdaki **Internet** (veya **WAN**) portuna bir Ethernet kablosu ile bağlayın.
- 4** Modemi açın.
- 5** Router'i açın ve sistem önyüklemesi tamamlanana kadar bekleyin.
- 6** Dokunmatik ekranından router'i yapılandırın. Yeni bir yönetici şifresi oluşturun (önerilen) ve **Save (Kaydet)** butonuna tıklayın, sonrasında ön yapılandırmayı tamamlamak için **Quick Setup (Hızlı Kurulum)** adımlarını takip edin.



Keyfini Çıkarın!

Cihazlarınızı kablosuz olarak veya bir Ethernet kablosu aracılığıyla router'a bağlayın.



Dikkat: Eğer yapılandırma sırasında SSID ve şifreyi değiştirmiyorsanız, kablosuz ağa katılmak için router'ın altında yazılı olan varsayılan SSID'yi ve şifreyi kullanın.

Dokunmatik Ekran

Ekran birkaç dakika boşta kalırsa, uykuya moduna geçecektir. Uykuya modundan çıkarmak için ekrana hafifçe dokunun.

Dikkat: • Bu bölümde Touch P5'i örnek olarak kullanacağız.

- Ayrıca router'ı <http://tplinkwifi.net> adresindeki web tabanlı yönetim arabirimini üzerinden yönetebilirsiniz (giriş yapmak için kullanıcı adı (username) ve şifre (password) alanına **admin** yazın).



SSS (Sıkça Sorulan Sorular)

S1. Internete erişemiyorsam ne yapabilirim?

- C1. Bilgisayarı, modeme bir Ethernet kablosu aracılığıyla direkt olarak bağlayarak Internet'in düzgün bir şekilde çalışıp çalışmadığını kontrol edin. Eğer düzgün bir şekilde çalışmıyorsa, Internet Servis Sağlayıcınız ile irtibata geçin.
- C2. Kurulumu yeniden başlatmak için, menü ekranındaki **Quick Setup (Hızlı Kurulum)**'a dokunun.
- C3. Menü ekranından **Reboot & Reset (Yeniden Başlat & Reset)**'e dokunun, router'i yeniden başlatmak için **Reboot (Yeniden Başlat)**'ı seçin ve tekrar deneyin.
- C4. Eğer Internet Bağlantı Türünüz **Dynamic IP** (Dinamik IP) ise, **Quick Setup (Hızlı Kurulum)**'a gidin ve Internet Servis Sağlayıcınız ile kayıtlı olan MAC adresini girin, sonrasında modemi ve routeri yeniden başlatın.

S2. Routerı varsayılan fabrika ayarlarına nasıl geri döndürürüm?

- C1. Menü ekranındaki **Reboot & Reset (Yeniden Başlat & Reset)** 'e dokunun ve sonrasında **Reset**'e dokunun.
- C2. Router açıkken, Reset butonuna basılı tutun ve router logosu gözükene kadar bekleyin.

S3. Yönetici şifremi unutursam ne yapabilirim?

- C. Router'i resetlemek için SSS > S2 > C2 'ye gözatin ve sonrasında yeni bir yönetici şifresi oluşturun.

S4. Kablosuz ağa şifremi unutursam ne yapabilirim?

- C1. 2.4GHz ve 5GHz kablosuz ağlarının güvenlik şifresini öğrenmek için menü ekranından **Wireless Settings (Kablosuz Ayarlar)** dokunun.
- C2. Misafir Ağı için şifre ana ekranda görüntülenir.

Dikkat: Router hakkında daha fazlasını öğrenmek için ve router'in kullanıcı kılavuzunu indirmek için <http://www.tp-link.com> web sitesine gidin.

Deutsch

Sicherheitsinformation

Hat ein Produkt eine POWER-Taste, kann das Gerät damit komplett abgeschaltet werden. Produkte ohne POWER-Taste können einzeln und allein durch Trennen des Spannungsadapters komplett ausgeschaltet werden. Das von der Spannungsversorgung getrennte Gerät behält jedoch seine Konfiguration.

Öffnen Sie dieses Produkt nicht und versuchen Sie nicht, es zu warten oder zu reparieren. Sie könnten Spannungsschlägen oder anderen Gefahren ausgesetzt sein. Das Entfernen oder Beschädigen eines Siegels lässt die Garantie erlöschen. Bitte wenden Sie sich an uns, wenn Ihr Gerät defekt ist. Betreiben Sie dieses Produkt nicht in der Nähe von Wasser.

3 Jahre eingeschränkte Produktgarantie von TP-LINK

Nur für Original-TP-LINK-Produkte.

DIESE GARANTIE VERLEIHT IHNEN BESTIMMTE RECHTE, DIE VON DEM VERKAUFLAND ABHÄNGIG SEIN KÖNNEN.

BIS ZU DEN GESETZLICHEN GRENZEN ERSETZEN DIESE GARANTIE UND DIESE HILFESTELLUNGEN ANDERSARTIGE GARANTien, HIFLESTELLUNGEN UND KONDITIONEN.

TP-LINK garantiert für einen einwandfreien Zustand von originalverpackten TP-LINK-Geräten hinsichtlich Funktion und Materialverarbeitung, normale Benutzung vorausgesetzt, über einen Zeitraum von 3 Jahren ab Kauf durch den Endverbraucher.

English

Safety Information

When a product has a power on/off button, the power on/off button is one way to turn-off the product. For products without the on/off button, the only way to completely turn-off the product is to disconnect the product or the power adapter from the power source. The disconnected device shall remain readily operable.

Do not open this product or attempt to service it; it may expose you to dangerous high voltage or other risks. Opening a sealed component or sealed product/s will void the warranty. For product servicing, please contact us.

Do not operate this product near water.

TP-LINK Three Years Limited Product Warranty

For TP-LINK Branded Products Only.

THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND YOU MAY HAVE OTHER RIGHTS THAT VARY FROM STATE TO STATE (OR BY COUNTRY OR PROVINCE).

TO THE EXTENT ALLOWED BY LOCAL LAW, THIS WARRANTY AND THE REMEDIES SET FORTH ARE EXCLUSIVE AND IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, REMEDIES AND CONDITIONS.

TP-LINK warrants the TP-LINK branded hardware product contained in the original packaging against defects in materials and workmanship when used normally in accordance with TP-LINK's guidelines for a period of THREE YEARS from the date of original retail purchase by the end-user purchaser.

Español

Información de seguridad

Cuando un producto dispone de un interruptor de encendido y apagado, este botón constituye uno de los métodos para apagar el producto. Para aquellos productos que carecen de un botón de apagado y encendido, el único método de apagarlos consiste en desconectar el producto o el adaptador de corriente del enchufe de alimentación. El dispositivo deberá permanecer operativo en todo momento.

No abra o intente reparar el producto, ya que puede quedar expuesto a un peligro por alto voltaje u otro tipo de riesgos. La apertura de un componente o producto sellado invalidará la garantía. Si necesita reparar el producto, por favor, póngase en contacto con nosotros.

No utilice este producto cerca del agua.

Garantía limitada de 3 años para productos de TP-LINK

Sólo para productos que porten la marca TP-LINK.

ESTA GARANTÍA LE CONFIERE DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS, Y ES POSIBLE QUE USTED DISPONGA DE OTROS DERECHOS, LOS CUALES PUEDEN VARIAR SEGÚN EL ESTADO (O SEGÚN EL PAÍS O PROVINCIA).

EN LA MEDIDA QUE LO PERMITA LA JURISDICCIÓN LOCAL, ESTA GARANTÍA Y LOS RECURSOS ESTABLECIDOS EN ELLA SON EXCLUSIVOS Y EN LUGAR DE CUALQUIER OTRA GARANTÍA, RECURSO Y CONDICIÓN.

TP-LINK garantiza el producto de hardware que porta la marca TP-LINK contenido en la caja original contra defectos en los materiales y mano de obra bajo condiciones normales de uso de acuerdo con las directrices de TP-LINK por un periodo de TRES AÑOS desde la fecha original de compra en la tienda por parte del usuario final adquiriente.

Ελληνικά

Πληροφορίες ασφάλειας

Αν κάποια συσκευή διαθέτει πλήκτρο τροφοδοσίας (on/off), αυτό το πλήκτρο είναι ένας από τους τρόπους απενεργοποίησης της συσκευής. Αν η συσκευή δεν διαθέτει πλήκτρο τροφοδοσίας (on/off), ο μοναδικός τρόπος πλήρους απενεργοποίησης είναι η αποσύνδεση της συσκευής ή του τροφοδοτικού από την πρίζα. Η αποσύνδεσμένη συσκευή μπορεί να συνδεθεί και να χρησιμοποιηθεί ξανά μελλοντικά.

Μην ανοίξετε τη συσκευή και μην επιχειρήσετε να την επισκευάσετε. Μπορεί να εκτεθείτε σε επικίνδυνη τάση ή άλλους κινδύνους. Αν ανοίξετε κάποιο σφραγισμένο εξάρτημα ή συσκευή(ές), θα ακυρώσετε την εγγύηση. Για επισκευές, παρακαλούμε να επικοινωνήσετε με την εταιρεία μας.

Μην χρησιμοποιήσετε τη συσκευή κοντά σε νερό.

Περιορισμένη Εγγύηση TP-LINK Τριών Ετών

Μόνο για προϊόντα TP-LINK.

ΑΥΤΗ Η ΕΓΓΥΗΣΗ ΣΑΣ ΔΙΝΕΙ ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΑ ΝΟΜΙΚΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ, ΆΛΛΑ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΕΧΕΤΕ ΚΑΙ ΆΛΛΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ, ΑΝΑΛΟΓΑ ΜΕ ΤΗ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ ΤΟΥ ΤΟΠΟΥ ΚΑΤΟΙΚΙΑΣ ΣΑΣ (ΚΡΑΤΟΥΣ ή ΠΕΡΙΟΧΗΣ).

ΑΥΤΗ Η ΕΓΓΥΗΣΗ ΚΑΙ ΟΙ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΕΙΝΑΙ ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΕΣ - ΣΤΟ ΜΕΓΙΣΤΟ ΕΠΙΤΡΕΠΤΟ ΒΑΘΜΟ ΑΠΟ ΤΗΝ ΚΕΙΜΕΝΗ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ - ΚΑΙ Η ΠΑΡΟΥΣΑ ΕΓΓΥΗΣΗ ΥΠΕΡΚΕΙΤΑΙ ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΆΛΛΩΝ ΕΓΓΥΗΣΕΩΝ, ΟΡΩΝ ΚΑΙ ΔΙΑΤΑΞΕΩΝ.

Η TP-LINK σας εγγύαται ότι τα προϊόντα TP-LINK που περιέχονται στην αρχική συσκευασία δεν θα παρουσιάσουν ελαπτώματα ως προς τα υλικά και την κατασκευή – εφόσον χρησιμοποιηθούν σύμφωνα με τις οδηγίες της TP-LINK – για ΤΡΙΑ ΧΡΟΝΙΑ από την ημερομηνία αγοράς από το κατάστημα λιανικής.

Français

Informations de sécurité

Quand un appareil possède un interrupteur de mise sous/hors tension, cet interrupteur est l'une des possibilités de mettre l'appareil hors tension. Pour les appareils dépourvus d'interrupteur de mise sous/hors tension, l'unique possibilité de les mettre hors tension est de déconnecter leur cordon ou transformateur d'alimentation de la source électrique. Ce cordon ou le transformateur d'alimentation doit impérativement rester accessible.

Ne pas démonter cet appareil ou tenter de le réparer, cela pourrait vous exposer à des hautes tensions électriques ou à d'autres risques. Démonter un composant scellé ou un appareil scellé annulerait aussitôt sa garantie. Pour toute réparation merci de nous adresser à nous.

Ne pas utiliser cet appareil à proximité d'eau.

Garantie limitée de 3 ans TP-LINK

Concerne les produits de marque TP-LINK uniquement.

CETTE GARANTIE VOUS DONNE DES DROITS SPECIFIQUES, ET VOUS POUVEZ AVOIR D'AUTRES DROITS QUI PEUVENT VARIER D'UN ETAT, D'UN PAYS OU D'UNE PROVINCE A UNE AUTRE.

DANS LES LIMITES DU DROIT LOCAL, CETTE GARANTIE ET LES VOIES DE RECOURS SONT EXCLUSIVES ET REMPLACENT TOUT AUTRES GARANTIES RECOURS ET CONDITIONS.

TP-LINK garanti les matériels marqués TP-LINK, conditionnés dans un emballage original : contre les défauts matériels et les malfaçons, s'ils sont utilisés normalement et selon les prescriptions de TP-LINK, pour une durée de TROIS ANS à compter de la date d'achat par l'utilisateur final.

Italiano

Informazioni sulla sicurezza:

Se il prodotto ha un pulsante ON/OFF, utilizzare il pulsante per spegnerlo ed accenderlo. Alcuni prodotti progettati per essere sempre operativi non hanno pulsante ON/OFF: in questo caso agire direttamente sull'alimentatore.

Non aprire il prodotto o tentare di ripararlo, rischio di shock ad alta tensione. L'apertura di un componente sigillato o prodotto annulla la garanzia.

Mantenere lontano dall'acqua.

Garanzia limitata 3 anni

Esclusivamente per prodotti marchiati TP-LINK.

LA PRESENTE GARANZIA CONFERISCE SPECIFICI DIRITTI LEGALI, IN AGGIUNTA AI DIRITTI PREVISTI DALLA LOCALE LEGISLAZIONE.

NEI LIMITI CONSENTITI DALLA LEGGE, LA PRESENTE GARANZIA ED I RIMEDI INDICATI SONO ESCLUSIVI ED IN LUOGO A TUTTE LE ALTRE GARANZIE, RIMEDI E CONDIZIONI.

TP-LINK garantisce i soli prodotti hardware marchiati TP-LINK venduti nella rispettiva confezione originale non compromessa ed utilizzati secondo le linee guida illustrate, per un periodo di 3 anni dalla data riportata sulla prova d'acquisto da parte dell'utente finale.

Português

Informação de Segurança

Quando um produto possui um botão on/off (ligado/desligado), esta é uma das formas de desligar o produto. Para produtos sem o botão on/off (ligado/desligado), a única forma de desligar completamente o produto é removendo-o da tomada elétrica ou desligando o respectivo adaptador de alimentação. O dispositivo desligado irá manter-se pronto a operar.

Não abra este produto nem tente repará-lo; pode ficar exposto a altas voltagens perigosas e/ou a outros perigos. Abrir um componente ou produto selado anulará a garantia. Para reparação do produto, por favor, contacte-nos.

Não utilize este produto na proximidade de água.

Garantia Limitada de Produto TP-LINK de 3 Anos

Apenas para Produtos da Marca TP-LINK.

ESTA GARANTIA DÁ-LHE DIREITOS LEGAIS ESPECÍFICOS E PODERÁ TER OUTROS DIREITOS QUE VARIAM ENTRE ESTADOS (OU ENTRE PAÍSES OU PROVÍNCIAS).

ATÉ AO LIMITE PERMITIDO PELA LEI LOCAL, ESTA GARANTIA E OS RECURSOS ESTABELECIDOS NELA SÃO EXCLUSIVOS E SUBSTITUEM TODAS AS OUTRAS GARANTIAS, RECURSOS E CONDIÇÕES.

A TP-LINK garante o produto de hardware da marca TP-LINK contido na embalagem original contra defeitos nos materiais e na construção, quando utilizado em condições normais e de acordo com as orientações da TP-LINK, por um período de TRÊS ANOS a contar a partir da data de compra pelo utilizador final.

Suomi

Turvallisuustiedot

Kun tuotteessa on virtakytkin, se on yksi tapa sammuttaa tuote. Ainut keino kytkeä tuote, jossa on virtakatkaisin, täysin pois päältä on irrottaa tuote tai verkkolaite pistorasiasta. Nämä irrotettu laite on kuitenkin käyttövalmis.

Älä avaa tätä tuotetta tai yritykseen siitä itse; voit altistua vaaralliselle korkeajännitteelle ja muille vaaratekijöille. Sinetöidyn komponentin tai tuotteen avaaminen mitätöi takuun. Ota meihin yhteyttä, jos tuote on huollettava.

Älä käytä tätä tuotetta lähettilä vettä.

TP-LINK kolmen vuoden rajoitettu tuotetakuu

Vain TP-LINK-merkkiset tuotteet.

TÄMÄ TAKUU MYÖNTÄÄ KÄYTTÄJÄLLE TIETTYJÄ LAILLISIA OIKEUKSIA, JA HÄNELLÄ VOI OLLA MUITA OIKEUKSIA, JOTKA VAIHTELEVAT OSAVALTIOITTAIN (TAI MAA-TAI ALUE-KOHTAISESTI).

SIIÑÄ MÄÄRIN KUIN LAKI SEN SALLII, TÄMÄ TAKUU JA SEN MUKAISET KORJAUSKEINOT OVAT YKSINOMAISIA JA KORVAAVAT KAikki MUUT TAKUUT, KORJAUSKEINOT JA EHDOT.

TP-LINK takaa, että TP-LINK-merkinen laiteistotuote, joka saapui alkuperäisessä pakkaussessa, ei sisällä materiaali- eikä valmistusvirheitä normaalissa, TP-LINKin ohjeiden mukaisessa käytössä, KOLMENA VUOTENA siitä päivämääristä, jona loppukäyttäjä sen alun perin hankki.

Nederlands

Veiligheidsinformatie

Als een product een aan/uit toets heeft, biedt die één mogelijkheid om het product uit te schakelen. Bij producten zonder aan/uit toets is de enige manier om het product volledig uit te schakelen het product of de netspanningadapter van de stroomvoer af te koppelen. Het afgekoppelde apparaat moet normaal kunnen worden gebruikt.

Dit product niet openmaken of er onderhoud aan proberen te verrichten; u kunt blootgesteld worden aan gevaarlijke hoogspanning of andere risico's. Door het openmaken van een verzegelde component of verzegeld(e) product(en) komt de garantie te vervallen. Voor product service kunt u contact met ons opnemen.

Dit product niet in de buurt van water gebruiken.

TP-LINK 3-jarige beperkte productgarantie

Geldt alleen voor producten van het merk TP-LINK.

DEZE GARANTIE GEEFT U SPECIFIEKE WETTELUIKE RECHTEN EN U KUNT NOG ANDERE RECHTEN HEBBEN, DIE PER LAND (OF PER PROVINCIE) KUNNEN VERSCHILLEN.

VOOR ZOVER TOEGESTAAN DOOR DE PLAATSELIJKE WETGEVING ZIJN DEZE GARANTIE EN HET VERMELDE VERHAAL EXCLUSIEF EN KOMEN DIE IN DE PLAATS VAN ALLE ANDERE GARANTIES, VERHALEN EN VOORWAARDEN.

TP-LINK geeft garantie op het hardware product van het merk TP-LINK in de originele verpakking voor gebreken in materialen en fabricage indien normaal gebruikt in overeenstemming met de richtlijnen van TP-LINK gedurende een periode van DRIE JAAR na de oorspronkelijke datum van aanschaf via de detailhandel door de eindgebruiker-koper.

Svenska

Säkerhetsinformation

Om en produkt har en strömbrytare (power on/off) är det ett av sätten att stänga av produkten. Produkter som inte har strömbrytare kan enbart stängas av genom att koppla från produkten eller nätadaptersn från strömkällan. Den fräckopplade enheten ska fortsätta vara driftsklar.

Försök inte öppna produkten eller utföra service på den, det kan utsätta dig för farlig spänning eller andra risker. Att öppna en försluten komponent eller produkt upphäver garantin. Kontakta oss för service.

Använd inte produkten nära vatten.

TP-LINK tre års begränsad produktgaranti

Enbart för produkter av märket TP-LINK.
DEN HÄR GARANTIN GER DIG SPECIFKA FORMELLA RÄTTIGHETER OCH DU KAN HA ANDRA RÄTTIGHETER SOM VARIERAR FRÅN LAND TILL LAND (ELLER STAT ELLER PROVINS).

I DEN OMFATTNING SOM LOKALA LAGAR TILLÅTER ÄR DENNA GARANTI OCH GOTTGÖRANDEN EXKLUSIVA OCH I STÄLLET FÖR ALLA ANDRA GARANTIER, GOTTGÖRANDEN OCH VILLKOR.

TP-LINK garanterar maskinvara av märket TP-LINK i sin originalförpackning mot defekter i material eller sammansättning vid normal användning enligt TP-LINKs riktlinjer under en period på TRE ÅR från det ursprungliga inköpsdatumet för slutanvändaren.

Norsk

Sikkerhetsinformasjon

Når et produkt har en strømknapp, kan denne brukes til å slå produktet av. Den eneste måten å slå av produkter uten bruk av strømknappen, er å koble produktet fra strømadapteren eller koble den fra stikkontakten. Den frakoblede enheten skal være driftsklar.

Dette produktet må ikke åpnes eller forsøkes reparert; slike handlinger kan utsette deg for farlig høyspenning og andre farer. Garantien oppheves hvis en forseglet komponent eller et forseglet produkt åpnes. Kontakt oss i tilfelle produktet trenger vedlikehold.

Ikke bruk dette produktet i nærheten av vann.

TP-LINKs begrensede produktgaranti for tre år

Gjelder kun for produkter merket TP-LINK.

DENNE GARANTIEN GIR DEG SPESIFISERTE, RETTSLIGE RETTIGHETER, OG I TILLEGG KAN DU HA ANDRE RETTIGHETER SOM VARIERER ETTER JURISDIKSJON (ETTER LAND).

I DEN UTSTREKNING DET ER TILLATT I HENHOLD TIL LOKAL LOV ER DENNE GARANTIEN OG LØSNINGENE SOM HER ER FREMSATT EKSKLUSIVE OG ERSTATTER ALLE ANDRE GARANTIER, LØSNINGER OG BETINGELSER.

TP-LINK garanterer at det TP-LINK-merkede maskinvareproduktet som ligger i den originale emballasjen er fri for feil i materialer og utførelse når det brukes på normal måte i samsvar med TP-LINKs retningslinjer i en periode på TRE ÅR fra den datoен sluttbrukeren opprinnelig kjøpte produktet fra en forhandler.

Dansk

Sikkerhedsinformation

Du kan tænde/slukke for enheden ved at benytte Tænd/Sluk knappen. På produkter der ikke er udstyret med en Tænd/Sluk knap, er den eneste måde at afbryde enheden på, at udtrække ledningen eller adapteren til strømkilden. Den afbrudte enhed skal forblive klar til brug.

Undlad at åbne enheden eller forsøge at reparere det. Du vil være utsat for højspænding eller andre risici. Hvis du åbner en forseglet komponent eller produkt(er) bortfalder garantien. Hvis du har brug for vedligeholdelse, bedes du kontakte os.

Undlad at benytte enheden i nærheden af vand.

TP-LINK tre års begrænset produktgaranti

Gælder kun TP-LINK mærkevarer.

DENNE GARANTI GIVER DIG SPECIFIKKE JURIDISKE RETTIGHEDER OG DU KAN HAVE ANDRE RETTIGHEDER SOM VARIERER FRA STAT TIL STAT (ELLER FRA LAND ELLER PROVINS).

INDENFOR LOVENS RAMMER ER GARANTEN OG RETSMIDLERNE DER FREMGÅR EKSKLUSIVE OG I STEDET FOR ALLE ANDRE RETTIGHEDER, RETSMIDLER OG BETINGELSER.

TP-LINK garanterer at alle TP-LINK hardware produkter indeholdt i den originale emballage ikke er behæftede med fejl på materialer og håndværk såfremt de bruges efter hensigten og i overensstemmelse med TP-LINK's retningslinjer indenfor en treårs periode fra købsdatoen af den oprindelige slutbruger/køber.

Türkçe

Güvenlik Bilgileri

Cihazın açma/kapama düğmesi varsa, bu cihazı açma/kapama işlemi için kullanılabilecek yollardan biridir. Açıma/Kapama düğmesi olmayan ürünlerde, cihazı kapatmak için güç adaptörü ile bağlantısının kesilmesi gerekmektedir. Bağlantısı kesilen cihaz yeniden takıldığından çalışır durumda olmalıdır.

Cihazın içini açmaya veya tamir etmeye çalışmayıza, zira yüksek voltaj ve diğer risklere maruz kalabilirsiniz. Kapalı bir ürünün veya ürün aksesuarının yetkilisi olmayan kişilerce açılması önerilmemek ve bu işlem cihazı garanti dışı bırakacaktır. Ürününüz hakkında servis hizmeti için, lütfen bizlerle irtibata geçiniz.

Ürünü sivi ortamların yakınında çalıştmayınız.

TP-LINK 3 Yıllık Limitli Ürün Garantisi

Yanlız TP-LINK Marka Ürünler İçin

BU GARANTİ SİZE ÇEŞİTLİ KANUNİ HAKLAR SAĞLAR, AYRICA YEREL UYGULAMALarda (ÜLKЕ/EYALET) BÖLGЕ BAZINDA FARKLI HAKLARA DA SAHİP OLUNABİLİR

İŞBU GARANTİ BELGESİ VE YAPTIRIMLAR TAMAMEN ÖZELDİR VE YEREL KANUNLARIN BELİRTTİĞİ ÖLÇÜLER ÇERÇEVESİNDE DİĞER GARANTİ BELGELERİ VEYA YAPTIRIMLARIN YERİNE GEÇMEKTEDİR.

TP-LINK, orijinal kutu içerisinde yer alan TP-LINK markasına ait donanım ürününün, TP-LINK kılavuzlarında belirtildiği şekilde normal kullanımı durumunda son kullanıcının satın aldığı tarihten itibaren 3 yıl boyunca işçilik veya kullanılan parçalar sebebiyle arızalanmayacağını taahhüt eder.